Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 72 (1954)

Heft: 76

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 76 Bern, Donnerstag 1. April 1954 — 72. Jahrgang — 72me année — Berne, jeudi 1er avril 1954 **No 76**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 10.50.

Rédection et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. le ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique": 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.

Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.

Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist gemäss Ausverkaufsordnung.

Erfindungspatente. Brevets d'invention. Brevetti d'invenzione 296942–297299.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

DCF concernente la formazione dei prezzi delle patate da semina e da tavola indigene ed estere.

Prescrizioni dell'Ufficio federale di controllo dei prezzi concernenti i margini commerciali ed altri supplementi speciali per patate da semina indigene ed estere.

Prescrizioni dell'Ufficio federale di controllo dei prezzi concernenti i margini commerciali ed altri supplementi speciali per patate da tavola indigene ed estere.

France: Exportation de cuirs bruts de bovins.

Gesandtschaften und Konsulate. Légations et consulats. Legazioni e consolati.

Konkurs- und Nachlass-Statistik. Statistique des faillites et concordats.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes von Fr. 10 000, eingetragen am 5. Dezember 1940, ausgestellt von Fräulein Lydia Allemann, in Basel, als Verpfänderin, mit Pfandrecht nunmehr im II. Rang in Sektion IV, Parzelle 1212, des Grundbuchs der Stadt Basel, Liesbergerstrasse 17, mit Nachrückungsrecht, verzinslich zu 4½%, bei mehr als einem Monat Verspätung mit 5%, Maximalzins 7%, verzinslich je auf 1. Juni und 1. Dezember, wird begehrt. Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 27. März 1954 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr, d. h. bis 31. März 1955, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der vorstehend genannte Inhaberschuldbrief nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (202³)

Basel, den 30. März 1954.

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt.

Es wird vermisst: Eigentümerschuldbrief vom 17. Oktober 1919, von Fr. 2000, lautend auf Hoffmann Gottlieb, Kaufmann, Mailand, als Gläubiger, und lastend im III. Rang auf der Wohnliegenschaft GB Windisch Nr. 535, Kat. Plan 14/774 des Hoffmann Hans, Malermeister, Windisch, als Schuldner.

Die Inhaber des genannten Schuldbriefes werden hiemit aufgefordert, ihn innert Jahresfrist, von der erstmaligen Publikation an, d. h. bis zum 3. April 1955, dem Bezirksgericht Brugg vorzulegen, ansonst er als nichtig und kraftlos erklärt würde. (203³)

Brugg, den 31. März 1954. **Bezirksgericht.**

Es werden nachstehende Gülten vermisst:

Auf Grundstück G. B. Nr. 149, Parzelle Nr. 139, der Gemeinde Buochs:

Fr. 1 285.71 datiert 12. März 1846, Vorgang Fr. 3672.81
Fr. 985.71 datiert 12. März 1846, Vorgang Fr. 5815.66

Der oder die allfälligen Inhaber dieser Gülten werden aufgefordert, sie innert 6 Monaten, vom Erscheinen dieser Publikation hinweg, dem unterzeichneten Oberrichter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung hierüber ausgesprochen wird. (201³)

Hergiswil, den 1. April 1954.

Der Präsident der Obergerichtskommission:
Paul von Moos.

Der Inhaber-Schuldbrief von Fr. 10 000, errichtet am 3. November 1926, Einzelblätter 1365 und 1622 des Grundbuches Weinfelden, lautend auf E. Campani, Weinfelden, als Schuldner im 3. Rang mit Fr. 37 000 Vorgang, wird als vermisst gemeldet. Der allfällige Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist, seit der ersten Auskündung, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (197²)

Weinfelden, den 29. März 1954. **Der Gerichtspräsident:**
Dr. P. Engeli.

Les détenteurs des titres suivants:

a) livret d'épargne de la Caisse de Crédit Mutuel de Bottens, N° 354, du capital de Fr. 750.80 au 1er août 1951,

b) une obligation de la Caisse de Crédit Mutuel de Bottens, N° 70, 3¼%, de Fr. 1000.—

sont sommés de produire ces titres dans un délai de six mois, depuis le jour de la première publication, au président du Tribunal soussigné, soit jusqu'au 11 juin 1954, faute de quoi, l'annulation de ces titres sera prononcée.

Echallens, le 10 décembre 1953. (43¹)

Le président du Tribunal d'Echallens:
Cornaz.

Le détenteur inconnu de l'obligation au porteur N° 12835, de 1000 fr., 3%, de la Banque Populaire Suisse à Montreux, émise le 8 avril 1951 à 6 ans de terme, avec coupons semestriels au 8 avril 1953 et suivants attachés, est sommé de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Vevey d'ici au 2 octobre 1954, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Vevey, le 31 mars 1954. (204³)

Le président du Tribunal de Vevey:
A. Loude.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

29. März 1954. Obst, Gemüse.

Hans Läderach, in Zürich (SHAB. Nr. 194 vom 21. August 1950, Seite 2166), Obst und Gemüse en gros. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1953 an die neue Aktiengesellschaft «Hans Läderach AG», in Zürich, erloschen.

29. März 1954. Landesprodukte, Lebensmittel usw.

Hans Läderach AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 16. März 1954 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Landesprodukten, Lebensmitteln und anderen Waren. Sie kann sich an anderen Unternehmungen der gleichen oder ähnlicher Branchen beteiligen und insbesondere auch Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 350 000. Es zerfällt in 350 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Die Gesellschaft erwirbt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma «Hans Läderach», in Zürich, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1953, nach der die Aktiven Fr. 1 381 094.45 und die Passiven Fr. 1 034 094.45 betragen, zum Preise von Fr. 347 000, welcher voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Fr. 3000 des Grundkapitals sind durch Verrechnung liberiert worden. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Mitglieder sind, mit Einzelunterschrift, Hans Läderach, von Niederwichtrach (Bern), in Zürich, Präsident, sowie Lisette Läderach, von Niederwichtrach (Bern), in Zürich, und Ernst Weissenberger, von und in Zürich, weitere Mitglieder. Geschäftsdomizil: Konradstrasse 68, in Zürich 5.

29. März 1954. Erdölprodukte usw.

Hans Trauffer A.-G., in Zürich 7 (SHAB. Nr. 62 vom 14. März 1952, Seite 706), Handel mit Erdöl- und Teerprodukten usw. Dr. Carl Rubin ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind als weitere Mitglieder ohne Vertretungsbefugnis in den Verwaltungsrat gewählt worden: Carl Rubin, von Thun, in Basel, und Elisabeth Trauffer geb. Knöpfel, von Grindelwald, in Zürich. Hans Trauffer, Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt in Zürich.

29. März 1954. Elektrotechnische Unternehmungen.

Grossenbacher & Co., Zweigniederlassung in Glattbrugg, Gemeinde Opfikon. Unter dieser Firma hat die im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragene Kommanditgesellschaft «Grossenbacher & Co.», mit Sitz in St. Gallen (SHAB. Nr. 65 vom 19. März 1954, Seite 727), in Glattbrugg, Gemeinde Opfikon, eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten durch: Ernst Gottfried Grossenbacher, von und in St. Gallen, unbeschränkt haftender Gesellschafter; Annelies Grossenbacher-Güntzel, von und in St. Gallen, Kommanditärin, beide mit Einzelunterschrift; Dr. jur. Hans Binder, von Kilchberg (Zürich), in Herisau, Direktor, mit Kollektivunterschrift; Robert Möhl, von Buchackern-Erlen, in St. Gallen; Alice Keiser, von Hergiswil (Nidwalden), in St. Gallen, und Marcel Studer, von Roggwil (Thurgau), in Zürich, diese drei mit Kollektivprokura. Direktor Dr. Hans Binder zeichnet mit je einem der Prokuristen. Diese zeichnen nicht auch unter sich. Elektrotechnische Unternehmungen, Elektro-Garage, Motorenwicklerei, elektro-mechanische Werkstätten, Handel mit und Reparaturen von Radioapparaten, Verstärkeranlagen und Aufnahmegeräten. Bruggackerstrasse 29.

29. März 1954.

Relag, Relais & Elektrizitäts A.G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 263 vom 11. November 1953, Seite 2711). Otto Schürmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Emil Lier, von Rüti (Zürich), in

Meilen, Präsident des Verwaltungsrates, führt Einzelunterschrift. Neu ist als weiteres Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt worden Diana Margaret Lier geb. Edmonds, von Rüti (Zürich), in Meilen.

29. März 1954.

Hotel Bellerive A.-G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 125 vom 31. Mai 1949, Seite 1450). Ernst Goehner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Max Zschokke ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates, bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden Dr. Max Dannenberger, von und in Basel, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Jacques Trottmann, von Rottenschwil (Aargau) und Basel, in Basel, als weiteres Mitglied mit Einzelunterschrift.

29. März 1954. Herrenbekleidung.

Fein-Kaller & Co., in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 231 vom 3. Oktober 1951, Seite 2451), Hut- und Herrenmodegeschäft. Diese Gesellschaft hat sich infolge Todes der Gesellschafterin Wwe. Lina Fein geb. Kaller aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Roger Fein, von Zürich, in Zürich 7, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet **Fein-Kaller & Co., Inhaber Roger Fein.** Der Geschäftsbereich wird wie folgt neu umschrieben: Herrenbekleidungsgeschäft.

29. März 1954. Lebensmittel usw.

Produktion A.-G. Meilen, in Meilen (SHAB. Nr. 7 vom 12. Januar 1953, Seite 62), Fabrikation von und Handel mit Lebensmitteln aller Art usw. Neu ist als Delegierter in den Verwaltungsrat gewählt worden Alfred Bertschi, von Horgen, in Rüschlikon; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien.

29. März 1954. Chemisch-technische Produkte.

Schreier & Co., vorm. Bopp & Schreier, in Meilen, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 81 vom 6. April 1949, Seite 912), Fabrikation und Vertrieb chemisch-technischer Produkte. Die Firma lautet nur noch **Schreier & Co.**

29. März 1954.

Hofer & Wettlin, Buchdruck, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 246 vom 20. Oktober 1949, Seite 2722), Buchdruckerei. Der Gesellschafter Georg Hofer ist ausgeschieden. Neu ist als Gesellschafter eingetreten Rudolf Wettlin, von Schwanden bei Brienz (Bern), in Erlenbach (Zürich). Die Firma lautet nun **Wettlin & Co., Buchdruck.**

29. März 1954. Optische Artikel.

Erhard Baur, bisher in Küsnacht (SHAB. Nr. 42 vom 20. Februar 1951, Seite 441), optische Artikel en gros. Der Firmainhaber hat den geschäftlichen Sitz sowie sein persönliches Domizil nach Zumikon verlegt. Die Firma lautet **Erh. Baur.** Geschäftsdomizil: Küsnachterstrasse 315.

29. März 1954. Chemische Produkte.

Aktiengesellschaft «HERMES» (Société Anonyme «HERMES») («HERMES» Limited) (Società Anonima «HERMES»), in Zürich 2 (SHAB. Nr. 231 vom 2. Oktober 1952, Seite 2422), chemische Produkte. Neues Geschäftsdomizil: Alfred Escherstrasse 57, in Zürich 2.

29. März 1954. Industrieerzeugnisse.

Jean Giger, in Zürich (SHAB. Nr. 132 vom 9. Juni 1949, Seite 1538), Fabrikation von und Handel mit Kassenschränken, Tresoren und Stahlmöbeln. Der Firmainhaber wohnt in Zürich 10. Der Geschäftsbereich wird abgeändert auf: Handel mit Industrieerzeugnissen aller Art. Neues Geschäftsdomizil: Bombachstrasse 32.

29. März 1954. Bonbons.

Heinrich Sutz, in Herrliberg (SHAB. Nr. 289 vom 10. Dezember 1935, Seite 3022), Bonbonsfabrikation. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. März 1954.

Schneebeli Aktiengesellschaft, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 20 vom 25. Januar 1950, Seite 232), Verwertung von Erfindungen usw. Die Generalversammlung vom 18. März 1954 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 800 neuen Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 130 000, zerfallend in 1300 Namenaktien zu Fr. 100, erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 50 000 durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 bis 6 Mitgliedern. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Arnold Rutishauser, von Hefenhofen (Thurgau), in Zollikon (Zürich).

29. März 1954.

Bank Hofmann A.G. (Banque Hofmann S.A.) (Bank Hofmann Ltd.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 62 vom 16. März 1954, Seite 690). Dr. Paul Gysler, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsident desselben und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

29. März 1954.

Sennereigenossenschaft Unter-Lunnern, in Obfelden (SHAB. Nr. 299 vom 23. Dezember 1953, Seite 3127). Hermann Meier und Adolf Hofstetter sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Vorstand gewählt worden: Walter Bliekensdorfer, von und in Obfelden, als Präsident, und Hans Wegmüller, von Rüegsau (Bern), in Obfelden, als Aktuar. Sie führen Kollektivunterschrift.

29. März 1954.

Papierfabrik Horgen A.G. (Fabrique de papiers Horgen S.A.), in Horgen (SHAB. Nr. 78 vom 5. April 1951, Seite 822). Die Prokura von Hans Enzler ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Adolf Haller, von Birrhard (Aargau), in Horgen.

29. März 1954. Damenkonfektion.

H. Thalmann & Co., in Thalwil. Unter dieser Firma sind Hans Thalmann und dessen Ehefrau Berta Thalmann geb. Bantle, beide von und in Thalwil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 4. Januar 1954 ihren Anfang genommen hat. Fabrikation von Damenkonfektion. Mühlebachstrasse 42.

29. März 1954. Essenzen, Farben usw.

Dr. E. Huber & Co., in Meilen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 23 vom 28. Januar 1949, Seite 270), Fabrikation von und Handel mit Essenzen, Riechstoffen, Farben, ätherischen Oelen, Drogen, natürlichen Extrakten, Blütenölen und verwandten Artikeln, Beratung bezüglich chemischer Apparaturen und Einrichtungen. Der Gesellschafter Emil Dietschi ist ausgeschieden. Neu ist mit Zustimmung im Sinne von Art. 177 ZGB als Kollektivgesellschafterin eingetreten Emma Huber geb. Korten, von Wädenswil, in Küsnacht (Zürich). Zum Geschäftsbereich gehört auch die Fabrikation von und der Handel mit natürlichen und künstlichen Essenzen, Grundstoffen, Extrakten und Farben für die Lebens-, Genussmittel- und Getränkeindustrie. Der Gesellschafter Dr. Ernst Huber wohnt nun in Küsnacht (Zürich).

29. März 1954. Autos, Motoren.

Hans-U. Berner, in Winterthur. Inhaber dieser Firma ist Hans Ulrich Berner, von Schafisheim (Aargau), in Baden (Aargau). Vertretungen der Auto- und Motorenindustrie. St.-Galler-Strasse 346.

29. März 1954. Sattlergeschäft usw.

Heinrich Rusterholz, in Wädenswil (SHAB. Nr. 98 vom 29. April 1947, Seite 1162), Sattler- und Tapezierergeschäft usw. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. März 1954. Beeren- und Gemüsekulturen.

Huldreich Zollinger, in Ober-Engstringen (SHAB. Nr. 221 vom 21. September 1933, Seite 2226), Beeren- und Gemüsekulturen. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftsbetriebes erloschen.

29. März 1954.

Climag Fabrik für klimatische Apparaturen und Einrichtungen A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 18. März 1954 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation und Montage von sowie den Handel mit Apparaten und Maschinen, insbesondere klimatechnischen Apparaten und Einrichtungen. Sie kann sich an gleichartigen und verwandten Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und zerfällt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief, sofern ihre Adressen bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Walter Häusler, von Gondiswil (Bern), in Küsnacht (Zürich). Geschäftsdomizil: Berninastrasse 46 in Zürich 11.

29. März 1954. Waren aller Art.

The Courtlandt Corporation A.G. Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 46 vom 25. Februar 1954, Seite 510), Waren aller Art usw. Die Generalversammlung vom 18. März 1954 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 1400 neuen Inhaberaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 60 000 auf Fr. 200 000, zerfallend in 2000 Inhaberaktien zu Fr. 100, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

29. März 1954. Elektrogeräte usw.

Windkraft G.m.b.H., in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 113 vom 17. Mai 1943, Seite 1097). Die Gesellschafterversammlung vom 15. März 1954 hat die Statuten abgeändert. Die Firma lautet nun **Elektro G.m.b.H.** Die Gesellschaft bezweckt den Verkauf und die Installation von Elektrogeräten, Fernseh-, Radio- und Telephonrundspruchapparaten sowie die Herstellung und den Verkauf von Windkraftanlagen und kann sich auch in irgend einer Form an Unternehmungen beteiligen, die geeignet sind, ihren Geschäftszweck zu fördern.

Bern — Berne — Berna

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

26. März 1954. Motorräder, Fahrräder, Motorwagen usw.

Ernst Schüpbach, in Kirchdorf, Handel mit Motor- und Fahrrädern, Reparaturwerkstätte für Autos (SHAB. Nr. 154 vom 5. Juli 1951, Seite 1666). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur bei den Handel mit Motorwagen.

27. März 1954. Sanitäre Installationen, Heizungsanlagen.

Ernst Stoller, in Belp. Inhaber der Firma ist Ernst Stoller-Rindlisbacher, von Frutigen, in Belp. Sanitäre Installationen und Heizungsanlagen.

Bureau Bern

29. März 1954. Rohdiamanten, Diamantwerkzeuge.

Dr. H. Jenni, bisher im Spiegel, Gemeinde Köniz, Handel mit und Vermittlung von Liegenschaften (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1952, Seite 430). Der Inhaber hat den Sitz der Firma nach Bern verlegt. Die Firma wird abgeändert in **J. P. Jenni.** Die Geschäftsnatur wird ergänzt mit: Handel mit, Import und Export von Rohdiamanten und Diamantwerkzeugen. Geschäftsdomizil: Spitalgasse 4.

29. März 1954. Milchprodukte.

H. Müller, in Wabern, Gemeinde Köniz, Milch-, Butter- und Käsehandlung (SHAB. Nr. 42 vom 19. Februar 1944, Seite 418). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

29. März 1954. Oelfeuerungen.

Werner Hellstern, in Bern, Installation, Verkauf und Service von Oelfeuerungen (SHAB. Nr. 102 vom 3. Mai 1950, Seite 1139). Der Konkursrichter von Bern hat durch Erkenntnis vom 16. März 1954 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

29. März 1954. Restaurant.

Ernst Tuchschmid, in Bern, Betrieb des Restaurant «Apollo-Waldrand» (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1948, Seite 239). Der Konkursrichter von Bern hat durch Erkenntnis vom 16. März 1954 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

29. März 1954. Lederwaren.

H. Brechbühl, in Bern. Inhaber der Firma ist Adolf Alfred Hans Brechbühl allie Hebeisen, von Trachselwald, in Bern. Vertrieb von Lederwaren aller Art. Schloßstrasse 94.

29. März 1954. Damenkonfektion.

Iside Schwendinger-Contini, in Bern. Inhaberin der Firma, mit Zustimmung ihres Ehemannes, ist Iside Schwendinger geb. Contini, von Amriswil (Thurgau), in Bern. Handel mit Damenkonfektion. Schenkstrasse 39.

29. März 1954. Buchdruckerei, Verlag.

Zimmermann & Cie. Aktiengesellschaft, in Bern, Buchdruckerei und Verlag (SHAB. Nr. 173 vom 29. Juli 1953, Seite 1863). Der Verwaltungsrat besteht nun aus Klaus Leuenberger, von Melchnau, in Bern, als Präsident (neu), und Nelly Zimmermann-Dick, Sekretärin (bisher). Die Verwaltungsräte Hermann Engeloch und Margrit Zimmermann-Michel sind zurückgetreten. Die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift.

29. März 1954.

Verband deutsch-schweizerischer Blaukreuzvereine, in Bern, Verein (SHAB. Nr. 218 vom 18. September 1951, Seite 2326). In der Delegiertenversammlung vom 10. Oktober 1953 wurden die Statuten revidiert. Die der Publikation unterliegenden Tatsachen werden dadurch nicht berührt. Für den Verein sind jetzt zeichnungsberechtigt: Hans Roduner, von Sennwald, in Schaffhausen, Präsident (neu); Alfons Ernst, Vizepräsident (bisher Präsident); Ernst Züllig, Aktuar/Sekretär (bisher); Dr. Hans Schaffner, Kassier (bisher). Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Eduard Müller (bisher). Im übrigen zeichnen Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit Aktuar/Sekretär oder Kassier. Die Unterschrift des bisherigen Vizepräsidenten Samuel Oettli ist erloschen.

Bureau Biel

29. März 1954. Auto-Taxi.

Frau Frieda Wüthrich, in Biel, Auto-Taxi-Geschäft (SHAB. Nr. 67 vom 21. März 1951, Seite 715). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Bureau Burgdorf

29. März 1954. Früchte, Rauchwaren usw.

Erminio Bodinoli, in Hindelbank, Handel mit Früchten, Süsswaren und Rauchwaren (SHAB. Nr. 216 vom 15. September 1952, Seite 2290). Da die Firma nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (Art. 54 HRegV.), wird sie auf Begehren des Inhabers gelöscht.

29. März 1954.

Krankenkasse der mech. Weberei Kirchberg, in Kirchberg, Verein (SHAB. Nr. 49 vom 28. Februar 1948, Seite 601). Fritz Strahm, bisher Präsident, und Hans Dysli, bisher Vizepräsident, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Sie wurden ersetzt durch: Arthur Lohri, von Tägertschi, Präsident, und Eduard Tanner, von Eriswil, Vizepräsident, beide in Kirchberg (Bern). Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident in Verbindung mit dem Sekretär oder dem Kassier.

29. März 1954.

Butterzentrale Burgdorf G.m.b.H., in Burgdorf (SHAB. Nr. 39 vom 16. Februar 1951, Seite 415). Hans Hofer, bisher Präsident, ist aus der Betriebskommission ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Wilhelm Brönnimann, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident. Fritz Wüthrich, bisher Mitglied, nun in Gerzensee, ist Vizepräsident. Neu in die Betriebskommission wurde gewählt: Rudolf Bütikofer, von Zuzwil, in Zanggenried. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit einem andern Mitglied der Betriebskommission kollektiv zu zweien.

Bureau Saanen

29. März 1954. Technisches Konstruktionsbureau, Maschinenhandel.

Walter Bögli, in Saanenmöser, Gemeinde Saanen, technisches Konstruktionsbureau, Handel mit Maschinen (SHAB. Nr. 277 vom 26. November 1951, Seite 2931). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

27. März 1954.

Wohnbaugenossenschaft Bundespersonal Spiez, in Spiez (SHAB. Nr. 213 vom 12. September 1950, Seite 2334). Aus der Verwaltung ist ausgeschieden der Sekretär Karl Linder; dessen Zeichnungsberechtigung ist erloschen. Neu ist in die Verwaltung gewählt worden als Sekretär Ernst Schöni, von Sumiswald, in Spiez. Präsident, Sekretär und Kassier zeichnen kollektiv je zu zweien.

27. März 1954.

Viehzuchtgenossenschaft Wimmis, in Wimmis (SHAB. Nr. 197 vom 23. August 1944, Seite 1891). Aus dem Vorstande ist ausgeschieden der Vizepräsident Alfred Ast; dessen Zeichnungsberechtigung ist erloschen. Neu ist in den Vorstand als Vizepräsident gewählt worden Hans Wampfler, von Diemtigen, in Wimmis. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Sekretär kollektiv je zu zweien.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

29. März 1954. Waren aller Art usw.

Kurt E. Zimmermann, in Hergiswil. Inhaber der Einzelfirma ist Kurt E. Zimmermann, von Luzern und Dottikon (Aargau), in Hergiswil (Nidwalden). Import und Export von Waren aller Art, ferner Handel mit technischen Neuheiten. Matt.

Glarus — Glaris — Glarona

29. März 1954. Beteiligungen.

MALUX A.-G., in Glarus, Beteiligung an Unternehmen aller Art usw. (SHAB. Nr. 158 vom 9. Juli 1952, Seite 1740). Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Dr. René Baschy, von Glarus, in Zürich. Emil Hauser ist jetzt Präsident. Beide zeichnen einzeln.

29. März 1954.

Immobilien-Kommerz AG., in Mitlödi, Erwerb, Ueberbauung und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 197 vom 26. August 1953, Seite 2055). Dr. Werner Reich ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Ernst Jost, von Winigen (Bern), in Aldesago, als Präsident, und Dr. nat. oec. Hans Balsiger, von Röthenbach i. E., in Bern, als Mitglied. Sie zeichnen zu zweien.

29. März 1954. Liegenschaften.

Aktiengesellschaft «Eos» (Société Anonyme «Eos») (Società Anonima «Eos»), in Glarus, Erwerb, Veräusserung von Grundbesitz und industriellen Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 8 vom 12. Januar 1954, Seite 93). Peter Wehrli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

29. März 1954. Metzgerei.

Werner Künzli, in Näfels. Inhaber dieser Firma ist Werner Künzli, von Murgenthal (Aargau), in Näfels. Metzgerei und Wursterei.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

29. März 1954.

THESTO Elektroapparatebau Theodor Stöckli, in Neuendorf. Inhaber dieser Einzelfirma ist Theodor Stöckli, von und in Neuendorf. Elektroapparatebau, Handel mit elektrischen Apparaten und technischen Neuheiten.

Bureau Kriegstetten

27. März 1954.

GOODEX A.G. in Nachlassliquidation, in Biberist (Hohberg), Waren aller Art, insbesondere Fabrikation von chemischen, pharmazeutischen und chemisch-technischen Produkten usw. (SHAB. Nr. 221 vom 21. September 1950, Seite 2428). Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

27. März 1954. Diätetische Nährmittel usw.

Simba-Produkte A. Zellweger, in Urnäsch, Vertrieb von diätetischen Nähr- und Stärkungsmitteln (SHAB. Nr. 47 vom 26. Februar 1952, Seite 539). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

27. März 1954.

Darlehenskasse Waldstatt, in Waldstatt, Genossenschaft (SHAB. Nr. 76 vom 2. April 1953, Seite 784). Die Unterschrift des bisherigen Aktuars Arthur Walz, welcher aus dem Vorstand ausgeschieden ist, ist erloschen. Als neuer Aktuar und Vorstandsmitglied wurde gewählt Fritz Manser, von Stein (Appenzell-A. Rh.), in Waldstatt. Die Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident und Aktuar zu zweien kollektiv.

27. März 1954. Kosmetisch-diätetische Spezialitäten usw.

Paul Frei, in Speicher, Fabrikation von und Handel mit kosmetisch-diätetischen Spezialitäten und Gewürzen (SHAB. Nr. 95 vom 25. April 1950, Seite 1067). Diese Firma ist infolge Gründung einer Kommanditgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Firma «Frei & Co.», in Speicher.

27. März 1954. Diätetisch-pharmazeutische Präparate.

Frei & Co. in Speicher. Unter dieser Firma hat sich eine Kommanditgesellschaft gebildet, welche am 1. April 1954 ihren Anfang nehmen und mit diesem Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Paul Frei», in Speicher, übernehmen wird. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Paul Frei, von Widnau, in Speicher. Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 1000 ist Franz Büchler, von Appenzell, in Teufen. Handel mit diätetisch-pharmazeutischen Präparaten. Reutenen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Nachtrag.

Trockengras A.-G., in Kaltbrunn (SHAB. Nr. 74 vom 30. März 1954, Seite 812). Weitere Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Anton Brunner, von und in Kaltbrunn; Anton Mächler, von Vorderthal (Schwyz), in Schänis; Johann Hofstetter, von und in Benken (St. Gallen), und Josef Glarner, von und in Schänis. Sie führen die Unterschrift nicht.

Aargau — Argovie — Argovia

27. März 1954.

Gärtnerei Donat A.-G., in Wohlen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten und des Errichtungsaktes vom 18. März 1954 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist die Uebernahme und Weiterführung der Gärtnerei der Erbengemeinschaft August Donat, in Wohlen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen verwandter Art beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt rückwirkend auf den 1. Januar 1954 laut Bilanz vom 31. Dezember 1953 und öffentlich beurkundetem Sacheinlagevertrag vom 18. März 1954 von der Erbengemeinschaft August Donat an Aktiven (Liegenschaften, Kassa, Postscheck, Bank, Debitoren, Vorräte, nicht abgerechnete Arbeiten. Darlehen aktiv, Maschinen und Einrichtungen, Werkzeuge und Gerätschaften. Mobilien, Fahrzeuge) Fr. 200 582.40 und an Passiven (Grundpfandschulden, Kreditoren, Bank, Darlehen, Dienstleistungsverpflichtungen, Delkredere, transitorische Passiven) Fr. 147 320.50 zum Preise von Fr. 53 261.90. Davon werden Fr. 50 000 voll auf das Grundkapital angerechnet. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem aus einem oder mehreren Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: Beda Donat, als Präsident; Maria Donat, als Aktuarin; Leo Donat, Johann Rudolf Donat und Anna Donat-Huber, alle von und in Wohlen (Aargau). Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen je zu zweien kollektiv. Geschäftslokal: Friedhofstrasse 12.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

29 marzo 1954. Importazioni, esportazioni.

Romeo Besomi, bisher R. Besomi & Co., precedentemente a Zurigo (FUSC. del 12 dicembre 1949, N° 291, pagina 3225). La ditta ha trasferito la sua sede a Lugano. Titolare è Romeo Besomi, da Gerra-Verzasca, in Lugano. La ditta ha assunto attivo e passivo della cancellata società in accomandita «R. Besomi & Co.», già in Zurigo. Importazione ed esportazione in generi diversi. Viale C. Cattaneo 11.

29 marzo 1954. Partecipazioni, ecc.

Trust Company S.A., in Lugano, partecipazione ad investimenti mobiliari, ecc. (FUSC. del 16 luglio 1953, N° 162, pagina 1740). Annibale Cotti fu Annibale, di nazionalità italiana, in Lugano, è stato nominato procuratore con firma individuale.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

17 mars 1954. Clinique.

Blanche Goël, à Leysin, exploitation de la clinique Riant-Val (FOSC. du 21 septembre 1926, page 1672). Par prononcé du 1er décembre 1953, le président du Tribunal du district d'Aigle a homologué le concordat par abandon d'actif intervenu entre le chef de la maison et ses créanciers. La commission de liquidation est composée de Alfred Nicole, de Rochefort et Neuchâtel, à Leysin; Alfred Simonet, de Galmiz (Fribourg), à Lausanne, et Henri Gesseney, de Corcelles-le-Jorat, à Aigle, signant collectivement à deux. La signature du chef de la maison est éteinte. La raison sociale est modifiée en **Blanche Goël en liquidation concordataire.**

26 mars 1954. Hôtel, bois.

Vincent Jaquerod-Ruchet, à Gryon sur Bex, exploitation de l'hôtel-pension «Beau-Séjour», commerce de bois (FOSC. du 26 décembre 1935, page 3164). La maison n'étant plus assujettie à l'inscription (art. 54 de l'ORC), la raison est radiée à la demande du titulaire.

26 mars 1954.

Société Immobilière de l'Hôtel des Salines, à Bex, société anonyme (FOSC. du 3 juillet 1953, page 1620). L'administrateur-délégué Wilhelm-Johannes Oehler est maintenant bourgeois de Bex.

26 mars 1954.

Baptiste Cantova, entreprise générale de bâtiment, construction, maçonnerie, Villars sur Ollon, Cantova Frères, successeurs, à Villars sur Ollon, société en nom collectif (FOSC. du 20 décembre 1949, page 3309). La société est dissoute dès le 21 janvier 1954. Elle ne subsiste que pour sa liquidation qui sera opérée par Paul Genet, de Bex, à Aigle, nommé liquidateur.

29 mars 1954. Epicerie, bazar.

Frida Dufresne, à Les Diablerets, commune d'Ormont-Dessus, bazar, droguerie, épicerie fine, mercerie (FOSC. du 18 octobre 1934, page 2879). Le siège de la maison de même que le domicile de la titulaire sont actuellement à La Comballaz, commune d'Ormont-Dessous. La maison modifie son genre d'affaires comme suit: épicerie, bazar.

29 mars 1954. Hôtel.

Ch. Hauser, à Bex, exploitation de l'Hôtel des Alpes (FOSC. du 10 août 1948, page 2228). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau d'Echallens

27 mars 1954. Boulangerie, etc.

Marcel Curchod, à Echallens. Le chef de la maison est Marcel Curchod, fils de Louis, de Dommartin, à Echallens. Boulangerie-pâtisserie.

Bureau de Lausanne

26 mars 1954. Immeubles.

Pré-Plan S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 26 mars 1954, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, l'exploitation, la mise en valeur, la gérance et la vente d'immeubles et de droits immobiliers. Elle acquerra pour le prix de 12 500 fr. environ un immeuble sis à Crissier, lieu dit «En Plan», d'une surface de 696 m². Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications et les convocations se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. Si tous les actionnaires sont connus, les convocations peuvent se faire par lettres recommandées. Le conseil se compose de 1 à 3 membres. Paul Stoudmann, de Bussy sur Morges, à Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: Grand-Chêne 8, chez Fiduciaire Stoudmann.

29 mars 1954. Machines à laver, etc.

E. Achillopoulo, à Lausanne, commerce et représentation de machines à laver pour blanchisseries et teintureries, etc. (FOSC. du 31 décembre 1953, page 3203). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

29 mars 1954. Produits chimiques, etc.

M. Jan-du-Chêne, à Lausanne. Le chef de la maison est Marcel Jan-du-Chêne, allié Maendly, de Corcelles près Payerne, à Lausanne. Commerce et représentation de produits chimiques, de savons et produits d'entretien. Rue St-Roch 30.

29 mars 1954.

Société Vaudoise d'Agriculture, de Viticulture et Agricola, à Lausanne, société coopérative (FOSC. du 30 juillet 1953, page 1872). Suivant procès-verbal de l'assemblée générale du 24 octobre 1953, la société a modifié ses statuts sur des points qui ne sont pas soumis à publication. La signature de l'administrateur Auguste Masson, démissionnaire, est radiée. Alfred Briggen, de Spiez, à Arnex sur Nyon, administrateur sans signature, est nommé secrétaire et signe collectivement avec le président.

29 mars 1954. Transports, etc.

Jacky, Maeder & Co, succursale à Lausanne, transports internationaux, etc., société en nom collectif (FOSC. du 4 juillet 1952, page 1701), avec siège principal à Bâle. Les associés Paul Jacky et Paul Maeder, décédés, ne font plus partie de la société. Sont entrés comme nouveaux associés indéfiniment responsables Albert Jack Maeder-Beynon et Hanspeter Albert Maeder-Gross, jusqu'ici inscrits comme fondés de pouvoir; leurs procurations sont éteintes. La raison sociale est modifiée en: **Jacky Maeder & Co. Propr. Maeder & Co. (Jacky Maeder & Co. Inh. Maeder & Co.) (Jacky Maeder & Co. Succ. Maeder & Co.).** Le fondé de procuration Albert Boss est domicilié à Bâle.

29 mars 1954. Immeubles.

Le Jone S.A., à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 11 août 1952, page 2025). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 24 mars 1954, la société a modifié ses statuts. Les modifications ne sont pas soumises à publication. La signature de l'administrateur Michel Gremaud, démissionnaire, est radiée. Le conseil est composé de Pierre Choisy, de et à Genève, président; Raymond Guibal, de France, à Paris, et Francis Dethiollaz, de Versoix, à Lausanne, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle de chaque administrateur. Bureau transféré: Place St-François 9, chez F. Dethiollaz.

29 mars 1954. Installations électriques.

Noverraz et Pitteloud S.A., à Lausanne, installations électriques (FOSC. du 2 décembre 1949, page 3141). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 23 mars 1954, la société a décidé de porter le capital de 53 000 fr. à 103 000 fr. par l'émission de 100 actions nouvelles de 500 fr., nominatives, entièrement libérées par 30 000 fr. en espèces et 20 000 fr. par compensation partielle de créances. Les statuts ont été modifiés en conséquence et sur d'autres points n'intéressant pas les tiers. Le capital est de 103 000 fr., divisé en 206 actions nominatives de 500 fr., entièrement libérées. Le conseil est composé de Marcel Noverraz, désigné comme président, et René Pitteloud, inscrit comme fondé de pouvoir; sa procuration est éteinte et il est nommé secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs.

29 mars 1954. Parqueterie.

Max Gloor, à Lausanne, entreprise de parqueterie (FOSC. du 11 novembre 1952, page 2753). La raison est radiée pour cause de cessation d'activité.

29 mars 1954.

Entreprise de parquets Gloor Frères, à Lausanne. Max Gloor allié Cuendet, Jean Gloor allié Rubin et Roger Gloor allié Meystre, tous de Birrwil (Argovie), à Lausanne, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui commence le 1er avril 1954 et qui est engagée par la signature collective de deux associés. Travaux de parqueterie et de menuiserie. Chemin des Croix-Rouges 8.

29 mars 1954. Appareils électriques, radios, etc.

C. Antonioli, à Lausanne, appareils électriques et radios (FOSC. du 7 janvier 1948, page 40). Le titulaire et son épouse Georgette née Stähli ont adopté par contrat le régime de la séparation de biens.

29 mars 1954. Maçonnerie, construction.

Victor Allaz, à Lausanne, maçonnerie et construction (FOSC. du 19 janvier 1953, page 134). Procuration collective est conférée à Fernand Marlller, de Provence, à Lausanne.

Bureau de Nyon

27 mars 1954.

Pompes Funèbres Générales S.A., Succursale de Nyon, à Nyon. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Pompes Funèbres Générales S.A.», à Lausanne, a, suivant décision de son conseil d'administration du 2 février 1954, créé une succursale à Nyon (Dernière publication: FOSC. du 29 mai 1951, page 1284). La société a pour but la création et l'exploitation de tous services d'inhumations et de pompes funèbres. La succursale est engagée par la signature collective du président du conseil et d'un second administrateur et par la signature collective à deux du directeur général Pierre Chessex, des Planches-Montreux, à Lausanne, avec le président ou un administrateur. Le conseil d'administration est composé de: Georges Gross, de Cressier sur Morat, à Lausanne, président; Joseph Redard, d'Echandens, à Lausanne; Jean Combe, d'Orbe, à Vallorbe; Joseph Poncet, de et à Genève; Henri Zahnd, de Guggisberg, à Lausanne, administrateurs. Adresse: Martavaux.

27 mars 1954.

Caisse de crédit mutuel de Commugny, à Commugny. Sous cette raison sociale s'est constituée, conformément aux statuts du 12 février 1954, une société coopérative. Elle a pour but d'accepter à intérêt des dépôts sur livrets d'épargne, contre obligations et en comptes courants; d'accorder des prêts et crédits à ses sociétaires; de constituer une fortune coopérative indivisible et inaliénable. Les parts sociales sont de 100 fr. Les membres répondent solidairement et de façon illimitée de tous les engagements de la société. En outre, ils sont tenus d'effectuer des versements supplémentaires s'il ressort du bilan annuel que le capital social n'a plus sa valeur intrinsèque. Les publications se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le comité de direction se compose de 3 à 5 membres. Il est actuellement composé de: Georges Decré, de Commugny et Genève, à Commugny, président; Ernest Blatter, de Zimmerwald, à Commugny, vice-président, et Raymond Divorne, de Château-d'Oex, à Commugny, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

27 mars 1954.

Glycérol, Société Anonyme de Distillation et de Saponification de la Glycérine, à Arzier (FOSC. du 28 décembre 1953, N° 302, page 3173). Le capital social de 600 000 fr., divisé en 600 actions de 1000 fr., au porteur, est actuellement entièrement libéré. Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale de ses actionnaires du 24 février 1954, la société a modifié ses statuts en conséquence.

Bureau de Payerne

29 mars 1954. Machines à coudre, appareils ménagers.

Ernest Rohrbasser, à Payerne. Le chef de la maison est Ernest Rohrbasser, de Montet (Broye), à Payerne. Commerce de machines à coudre et appareils ménagers. Rue de Lausanne 3.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Sion

27 mars 1954. Toilettes publiques, etc.

Treuter Société Anonyme (Treuter Aktiengesellschaft), à Sion, installation et entretien de toilettes publiques etc. (FOSC. du 2 décembre 1948, N° 283, page 3261). Cette société est radiée par suite de transfert du siège à Bâle (FOSC. du 24 mars 1954, N° 69, page 765).

27 mars 1954. Toilettes publiques, etc.

Treuter Société Anonyme (Treuter Aktiengesellschaft), succursale de Sion. Sous cette raison sociale, la société «Treuter Société Anonyme (Treuter Aktiengesellschaft)», à Bâle, inscrite au registre du commerce de Bâle-Ville, le 19 mars 1954 (FOSC. du 24 mars 1954, N° 69), a, suivant décision de son conseil d'administration du 6 février 1954, créé une succursale à Sion. La succursale est engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique Alfred Treuter, de Bâle, à Sion. Installation et entretien de toilettes publiques, ainsi que la fabrication et la vente de produits chimiques et techniques servant à ces installations. Bureaux de la succursale: Rue de l'Ouest.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

26 mars 1954.

Timor Watch Co. S.A. (Timor Watch Co. Ltd.), à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 23 juillet 1952, N° 170). Teresa-Giulia Casiraghi, fille de Guido-Angelo, d'Italie, à La Chaux-de-Fonds, a été désignée comme fondée de procuration. Elle engagera la société par sa signature apposée collectivement à deux avec un administrateur ou un autre fondé de procuration. La procuration de Georges-Numa Maire est éteinte.

Genf — Genève — Ginevra

26 mars 1954. Pâtisserie-confiserie, boulangerie, etc.

J. Dufrêne, à Genève. Le chef de la maison est Jules-Walter Dufrêne, de Leysin, à Genève. Pâtisserie, confiserie, boulangerie et tea-room. 3, rue des Deux-Ponts.

26 mars 1954.

Société Immobilière du Grand Bureau, à Genève, société anonyme (FOSC. du 18 juin 1953, page 1487). Le capital social de 50 000 fr. est actuellement entièrement libéré.

26 mars 1954.

Société Immobilière Moraines Salève, à Carouge, société anonyme (FOSC. du 16 septembre 1947, page 2691). Nouvelle adresse: 7, rue des Moraines, chez James Perroux. Siège administratif: Genève, 51, rue du Stand, Agence immobilière F. Daudin.

26 mars 1954.

Société Immobilière Wendt-Bourgogne N° 9, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 23 mars, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la vente, la construction, l'exploitation et la location d'immeubles dans le canton de Genève et toutes opérations s'y rattachant. Elle a notamment pour objet l'acquisition, pour le prix de 128 000 fr., de l'immeuble formant au cadastre de la commune de Genève, section Petit-Saconnex, la parcelle 911 B, d'une surface de 1215 m², avec les bâtiments N°s E 872, E 873, E 874 et E 875, 9, avenue Wendt, angle rue de Bourgogne. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. François Bongard, de et à Genève, est unique administrateur, avec signature individuelle. Adresse: 61, rue du Stand, bureaux de François Bongard.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Herrn Albert Stucki, Rebstein, wurde wegen Aufgabe seines Uhrenladens die Durchführung eines Totalausverkaufes bewilligt und gleichzeitig die Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes bis Ende Juni 1959 verboten. (AA. 107)

St. Gallen, den 25. März 1954.

Polizeidepartement des Kantons St. Gallen,
der Regierungsrat: M. Eggenberger.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

PATENT-LISTE
LISTE DES BREVETS LISTA DEI BREVETTI

N° 5

Erste Hälfte März 1954
Première quinzaine de mars 1954 Prima quindicina di marzo 1954

I. Abteilung Ire Partie I^a Parte

Eintragungen vom 15. März 1954
Enregistrements du 15 mars 1954 Inscrizioni del 15 marzo 1954

298 Hauptpatente — Brevets principaux — Brevetti principali
Nrn. 296942—297239

Kl. 2 c, Nr. 296942. 10. Januar 1945, 16¾ Uhr. — Schar an Kartoffelerntemaschine. — **Heinrich Lanz Aktiengesellschaft,** Mannheim (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 31. Januar 1944.

Kl. 2 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 297108 (88).

Kl. 2 e, Nr. 296943. 13. Februar 1945, 18¼ Uhr. — Düsenmundstück an einem Strahlrohr zum Verspritzen von verunreinigten Flüssigkeiten. — Karl Ludwig **Lanninger,** Ing., Auf der Insel 16, Frankfurt a. M.-Rödelheim (Deutschland). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: Deutschland, 31. Juli 1944; Ausweis unvollständig; angenommen gemäss Deutschlandabkommen vom 2. November 1950.

Kl. 3 b, Nr. 296944. 12. Dezember 1951, 20 Uhr. — Futtervorrichtung für Vögel. — Nikolaus Christian **Schneider,** Elektriker, Bauma (Zürich, Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.

Kl. 4 a, Nr. 296945. 17. August 1951, 9 Uhr. — Verfahren und Einrichtung zur Herstellung von Putzmörtelträgern mit durch Gitter verbundenen Mörtelhaftkörpern. — **Internationale Industrie- und Grosshandelsbetriebsgesellschaft mbH. zur Verwertung gewerblicher Schutzrechte «INTPAT»,** Feldkirch (Oesterreich). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

Kl. 4 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 296948 (4 b).

Kl. 4 b, Nr. 296946. 12. Mai 1951, 12¾ Uhr. — Tragwerk aus Stahlbeton mit Bewehrungen aus angespannten Stahlstäben. — **Dyckerhoff & Widmann Kommanditgesellschaft,** Lessingstrasse 9, München 15 (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 23. September 1949.

Kl. 4 b, Nr. 296947. 2. Oktober 1951, 11 Uhr. — Frontverkleidung für Einhaubadewannen. — Leopold **Zanoli,** Baugeschäft, Arsenalstrasse 10, Kriens (Luzern, Schweiz). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.

Kl. 4 b, Nr. 296948. 14. Dezember 1951, 18 Uhr. — Dichtungsorgan zur Schliessung der Fugen an aus plastischen Materialien hergestellten, aus Teilen gebildeten Konstruktionen. — Leroy Francis **Harza,** West Madison Street 400, Chicago (Illinois, USA). Vertreter: Fritz Fricker, Zürich.

Kl. 4 c, Nr. 296949. 23. November 1951, 18¼ Uhr. — Dachplatte. — Florian **Meinzer,** Hauptplatz 102, Perg (Oesterreich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Oesterreich, 25. November 1950.

Kl. 4 e, Nr. 296950. 15. Dezember 1951, 13 Uhr. — Dach. — Emil **Waller,** junior, Lessingstrasse 41, Zürich (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.

Kl. 4 d, Nr. 296951. 18. Juni 1951, 18¼ Uhr. — Rahmenprofil für Metallfenster und -türen. — **Mauser Kommandit-Gesellschaft,** Marienstrasse 28/30, Köln-Ehrenfeld (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 11. April 1951.

Cl. 4 d, N° 296952. 1er septembre 1951, 12 h. — Battant de fermeture d'une baie de bâtiment. — Jaime **Colom Gran,** Plaza del General Primo di Rivera 31, Tarrasa (Espagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: U.S.A., 1er septembre 1950.

Kl. 4 d, Nr. 296953. 27. November 1951, 17¼ Uhr. — Drehzapfenanordnung, insbesondere für Tür- und Fensterflügel. — **Geilinger & Co.,** Winterthur (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 4 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 297219 (125 c); 297220 (125 c).

Kl. 5 a, Nr. 296954. 27. Dezember 1951, 18 Uhr. — Bogenförmige Staumauer für Talsperren. — **Dyckerhoff & Widmann Kommanditgesellschaft,** Lessingstrasse 9, München 15 (Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

Kl. 5 b, Nr. 296955. 9. August 1951, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Verdichtung einer lockeren Schüttung von starren Körpern mittels Rüttelns und Oberflächenrüttler zur Durchführung dieses Verfahrens. — Wilhelm **Degen,** Dipl.-Ing., Zeppelinallee 89, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 26. August 1950.

Kl. 5 c, Nr. 296956. 12. November 1951, 13 Uhr. — Verfahren zum Ausheben von Erdgräben und Anlage zur Durchführung dieses Verfahrens. — Ernst **Müller,** Baumeister, Himmelrichstrasse 4, Kriens (Schweiz). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.

Kl. 6 a, Nr. 296957. 24. Februar 1951, 12¾ Uhr. — Verfahren und Gerät zum Unterfüllen von Eisenbahnschwellen durch Einblasen von körnigem Bettungsmaterial. — **Frankfurter Maschinenbau-Aktiengesellschaft vorm. Pokorny & Wittekind,** Solmsstrasse 2—26, Frankfurt a. M.-West 13 (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 6 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 296955 (5 b).

Kl. 6 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 296955 (5 b).

Kl. 8 a, Nr. 296958. 29. August 1950, 18 Uhr. — Geschirrdekoriermaschine. — Howard V. **Schweitzer,** Shaker Heights (Ohio, USA). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Prioritäten: USA, 10. Oktober 1949 und 30. Januar 1950.

Kl. 8 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 297083 (73).

Kl. 9 d, Nr. 296959. 10. August 1951, 17¾ Uhr. — Gerät zum Ablassen einer begrenzten Flüssigkeitsmenge aus einer unter Ueberdruck stehenden Leitung, insbesondere zum Ablassen von Wasser aus der Wasserleitung zur Klosettspülung. — **PAG Patentgesellschaft AG.,** Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. — Priorität: Deutschland, 14. August 1950.

Kl. 10 a, Nr. 296960. 15. März 1953, 12 Uhr. — Einstellschloss. — Max **Bider,** Rheingutstrasse 9, Feuerthalen (Schweiz). Vertreterin: «Peruhag», Patent-Erwirkungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern.

Kl. 10 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 296953 (4 d).

Kl. 10 d, Nr. 296961. 13. Oktober 1951, 12 Uhr. — Fensterangel-Vorrichtung für Drehfenster. — Gustaf Per Henry **Lundgren,** Karlaplan 4, Stockholm (Schweden). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.

Kl. 10 d, Nr. 296962. 17. Oktober 1951, 17¼ Uhr. — Bremsscharnierband. — Rudolf **Goetz,** Lissagasse 8, Linz an der Donau (Oesterreich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Oesterreich, 27. Oktober 1950.

Kl. 13 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 297140 (104 d); 297154 (111 b).

Kl. 13 e, Nr. 296963. 25. Januar 1952, 19 Uhr. — Verfahren zur Erzeugung von brennbarem Gas aus festem Brennstoff für den Betrieb einer Gasturbinenanlage. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.,** Baden (Schweiz).

Kl. 15 a, Nr. 296964. 17. September 1951, 18 Uhr. — Grill-Einrichtung. — **Techag AG.,** Florastrasse 19, Küsnacht (Zürich, Schweiz). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.

Kl. 15 a, Nr. 296965. 10. Dezember 1951, 19 Uhr. — Elektrischer Grillapparat. — Theodor **Egolf,** Lerchenfelderstrasse 123, Erlenbach (Zürich, Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.

Kl. 15 b, Nr. 296966. 12. Juni 1951, 18 Uhr. — Gerät zum Zerkleinern von Zwiebeln. — Oscar **Cüpper,** Diessen am Ammersee (Oberbayern, Deutschland). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. — Priorität: Deutschland, 28. Juni 1950.

Kl. 15 b, Nr. 296967. 10. August 1951, 16 Uhr. — Küchenmaschine. — Willi **Brandl,** Schürbungert 12, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Cl. 15 b, N° 296968. 8 mai 1952, 19 h. — Appareil pour hacher les aliments. — Edouard **Joyet,** avenue Dapples 9, Lausanne (Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.

Kl. 15 f, Nr. 296969. 12. Januar 1952, 12½ Uhr. — Kleiderständer. — **Arthur Frey Aktiengesellschaft,** Kleiderfabrik, Wangen bei Olten (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Cl. 15 i, N° 296970. 16 giugno 1951, ore 16. — Mensola con parte mobile abbattibile. — Ugo **Buzzi** fu Oreste, via Chiodare 4, Ferrara (Italia). Mandatario: Ernst Hablützel, Zurigo. — Priorità: Italia, 16 giugno 1950.

Kl. 15 i, Nr. 296971. 29. Dezember 1951, 20 Uhr. — Speisetransportwagen. — Oskar **Loeher,** Baurstrasse 14, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 15 k. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 296947 (4 b).

Kl. 15 l, Nr. 296972. 28. September 1951, 19 Uhr. — Halter für längliche flexible Gegenstände. — Emil **Keller,** photographische Rotationsanstalt, Bischofszell (Schweiz).

Kl. 15 l, Nr. 296973. 5. Dezember 1951, 20 Uhr. — Sicherheitsventil mit optischer Signalvorrichtung. — Max **Keller,** Löwenstrasse 19, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Fricker, Zürich.

Kl. 15 l, Nr. 296974. 12. Januar 1952, 12½ Uhr. — Kleiderbügel. — **Arthur Frey Aktiengesellschaft,** Wangen bei Olten (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 15 l, Nr. 296975. 22. Januar 1952, 18½ Uhr. — Festhaltevorrichtung für Teigrührschüsseln. — Karl **Meder,** Rahmenmacher, Mariahilfgasse 3, Luzern (Schweiz). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.

Kl. 15 l. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 296967 (15 b); 296971 (15 i); 297214 (123 c).

Kl. 17 a, Nr. 296976. 8. Mai 1952, 17¾ Uhr. — Konische Becherkapsel aus Folienmaterial und Verfahren zu deren Herstellung. — **Vereinigte Kapselfabriken Nackenheim Aktiengesellschaft,** Nackenheim am Rhein (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Prioritäten: Deutschland, 10. und 17. Mai 1951.

Kl. 17 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 297184 (116 g).

Cl. 17 c, N° 296977. 1er avril 1952, 17¾ h. — Appareil pour le contrôle acoustique du remplissage de réservoirs à liquide. — Charles **Gaudin,** St-Sulpice (Vaud, Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 18 a, Nr. 296978. 25. September 1944, 22 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Kunstseidefäden. — **Vereinigte Glanzstoff-Fabriken AG.,** Wuppertal-Elberfeld (Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 30. September 1943.

Kl. 18 a, Nr. 296979. 31. Januar 1951, 18 Uhr. — Maschine zur Erzeugung von künstlichen Fadengebilden, wie Einzelfäden, Bänder oder Kabel. — Konrad **Theissen,** Kelheim/Donau (Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. — Priorität: Deutschland, 19. Januar 1949.

Kl. 18 a, Nr. 296980. 15. Mai 1951, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von matten Kunstfäden. — **USAG Ultrashall AG.,** Kilchbergstrasse 138, Zürich 38 (Schweiz).

Cl. 18 a, N° 296981. 24 septembre 1951, 21¼ h. — Appareil pour la fabrication de fibres crêpées en polymère d'acrylonitrile. — **The Chemstrand Corporation,** Pennsylvania Boulevard 1617, Philadelphia 3 (Pennsylvania, U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: U.S.A., 4 octobre 1950.

Cl. 18 b, N° 296982. 31 maggio 1951, ore 17½. — Processo per la produzione di filamenti e fibre artificiali di proteine. — **American Patents Corporation,** Panama (Panama). Mandatari: E. Blum & C., Zurigo.

Kl. 18 b, Nr. 296983. 25. August 1951, 13 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Spinnlösungen aus Polyacrylsäurenitril bzw. dessen Mischpolymerisaten. — **Vereinigte Glanzstoff-Fabriken AG.,** Wuppertal-Elberfeld (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. — Priorität: Deutschland, 19. Oktober 1950.

Kl. 18 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 296996 (25 a).

Kl. 19 b, Nr. 296984. 27. Dezember 1950, 18½ Uhr. — Spinnschmälze. — **Anorgana,** Gendorf (Oberbayern, Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. — Priorität: Deutschland, 27. Dezember 1949.

Cl. 19 c, N° 296985. 23 octobre 1951, 17¼ h. — Mécanisme d'étirage, notamment pour métier à filer. — **Estirajes Balmes, S.A.,** Calle Caspe 26, Barcelone (Espagne). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: Espagne, 25 octobre 1950.

Cl. 19 c, N° 296986. 12 novembre 1951, 17½ h. — Râtelier pour métier à filer. — **Estirajes Balmes, S.A.,** Calle Caspe 26, Barcelone (Espagne). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: Espagne, 27 novembre 1950.

Cl. 19 c, N° 296987. 4 mars 1952, 18 h. — Métier à filer à broches à entraînement par roues hélicoïdales et vis tangentes. — **Hispano-Suiza (Suisse) S.A.,** route de Lyon 110, Genève (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève. — Priorité: Luxembourg, 10 mars 1951.

Cl. 21 a, N° 296988. 7 mars 1952, 19 h. — Dispositif d'arrêt automatique d'une machine textile. — **Sociedad Anónima Sanpere,** Calle de Lauria 33, Barcelone (Espagne). Mandataire: André Schott, Genève. — Priorité: Espagne, 17 mars 1951.

Cl. 21 c, N° 296989. 21 mai 1951, 18 h.— Métier à tisser muni d'un dispositif d'arrêt. — Jean **Picanol-Camps,** Bandol (Var, France). Mandataire: Dr ing. G. Volkart, Zurich. — Priorité: France, 30 mai 1950.

Kl. 21 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 296988 (21 a).

Kl. 22 d, Nr. 296990. 10. Dezember 1951, 18½ Uhr. — Nähschachtel. — **Torcitura di Borgomanero S. p. A.,** via Solferino 40, Mailand (Italien). Vertreter: A. Braun, Basel.

Cl. 24 a, N° 296991. 12 septembre 1950, 18½ h. — Installation pour le traitement continu de matières en longueur continue. — **Standfast Dyers & Printers Limited,** Lancaster (Lancashire, Grande-Bretagne). Mandataire: A. Braun Bâle.

Kl. 24 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 296992 (24 b).

Cl. 24 b, N° 296992. 2 juin 1950, 18 h. — Machine pour le traitement thermique de tissus en matière textile synthétique. — **Triangle Finishing Corp.,** Johnstown (New-York, U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: U.S.A., 2 juin 1949.

Kl. 24 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 296981 (18 a); 297033 (45 e).

Kl. 24 d, Nr. 296993. 18. Juli 1951, 18 Uhr. — Trommelwaschmaschine, insbesondere für den Haushalt. — **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft,** Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. — Priorität: Deutschland, 12. April 1944; Ausweis unvollständig; angenommen gemäss Deutschlandabkommen vom 2. November 1950.

Kl. 24 d, Nr. 296994. 20. Dezember 1951, 18¼ Uhr. — Elektromagnetischer Schwingungserzeuger zur Schwingungsübertragung in Flüssigkeiten, insbesondere für Waschzwecke. — **Elvag GmbH.,** Ludwigstrasse 10, Neu-Isenburg (Deutschland). Vertreter: Edmond Lauber, dipl. Ing., Genf. — Priorität: Deutschland, 19. September 1951.

Kl. 24 h, Nr. 296995. 25. Juli 1951, 19 Uhr. — Aufrollbares Dachdeckungs- und Isoliermaterial. — **Aktiebolaget Svenska Icopal- & Takpixfabriken,** Skeppsbron 11, Malmö (Schweden). Vertreter: André Schott, Genf.

Kl. 25 a, Nr. 296996. 7. Juni 1951, 17¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Schweissabsonderung ausgesetzten Wäsche- und Bekleidungsstücken. — **CEFAS Aktiengesellschaft,** Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.

Kl. 25 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 297116 (94).

Kl. 25 d, Nr. 296997. 11. November 1953, 15¾ Uhr. — Maßstab zum Markieren des Saumes an Stoffstücken. — Martha **Meissner-Buh,** Burgstrasse 17, Schönenwerd (Schweiz). Vertreterin: «Peruhag», Patent-Erwirkungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern.

Kl. 27 a, Nr. 296998. 13. Oktober 1950, 17½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Teils einer Fussbekleidung. — **Fussell's Rubber Company Limited;** Ernest George **Fussell;** und Claude Board **Champion,** Knightstone Mills, Worle, Weston-Super-Mare (Somerset, Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 27 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 296998 (27 a).

Kl. 28 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 297062 (62).

Kl. 29 b, Nr. 296999. 9. Juni 1951, 13 Uhr. — Walzenabstreifer. — **MIAG Vertriebsgesellschaft mbH.,** Braunschweig (Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — Vertreter: Deutschland, 21. Juni 1950.

Kl. 31 b, Nr. 297000. 13. Juni 1951, 12 Uhr. — Doppelschneidiges Fleischwolfmesser mit auswechselbaren Stahlklingen.— Marcel **Pinkers,** Ing., Stampfenbachstrasse 59, Zürich (Schweiz).

Kl. 33 e, Nr. 297001. 22. Mai 1951, 15 Uhr. — Verfahren zum Auskleiden der Innenwandung von Behältern, insbesondere von Metallbehältern, und nach dem Verfahren ausgekleideter Behälter. — André **Beuglet,** Bahnhofstrasse 9, Herisau (Schweiz). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.

Kl. 35 a, Nr. 297002. 18. Dezember 1951, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Behandlung von Tabak im elektrischen Hochfrequenzfeld zwecks Herbeiführung einer Volumenvergrösserung des Tabaks. — **Kurt Körber & Co. K.-G.,** Weidenbaumsweg 139, Hamburg-Bergedorf (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 27. Juli 1951.

Kl. 36 a, Nr. 297003. 6. November 1951, 17¼ Uhr. — Einrichtung zum Trocknen zerstäubten Materials. — **Colgate-Palmolive Company,** Hudson Street 105, Jersey City 2 (New Jersey, USA). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: USA, 10. November 1950.

Cl. 36 d, N° 297004. 26 mars 1952, 19 h. — Filtre, notamment pour la sélection des aérosols. — Fernand **Ganchard,** Parc du Beau, Santeny (Seine-et-Oise, France). Mandataire: L. Flesch, ing. dipl., Lausanne. — Priorité: France, 30 mars 1951.

Kl. 36 e, Nr. 297005. 31. Januar 1945, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von stabilen, wässerigen Dispersionen. — **Dehydag Deutsche Hydrierwerke Gesellschaft mit beschränkter Haftung,** Henkelstrasse 67, Düsseldorf (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. — Priorität: Deutschland, 2. März 1944; Ausweis unvollständig; angenommen gemäss Deutschlandabkommen vom 2. November 1950.

Kl. 36 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 297019 (36 q).

Cl. 36 g, N° 297006. 24 décembre 1951, 12 h. — Catalyseur d'hydrogénation et procédé de préparation de celui-ci. — **Société des Usines Chimiques Rhône-Poulenc,** rue Jean-Goujon 21, Paris 8e (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorités: France, 29 décembre 1950 et 25 juillet 1951.

Cl. 36 i, N° 297007. 16 juin 1951, 12 h. — Procédé pour la préparation de sulfite de sodium. — Robert-Sancier **Aries,** East 74th Street 168, New-York 21; et Arthur **Pollak,** Grand Avenue 1718, New-York 53 (U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

Cl. 36 o, N° 297008. 15 février 1950, 18 h. — Procédé de préparation d'une 4-biphénylyl-acylamidométhyl-cétone. — **Parke, Davis & Company,** Foot of Joseph Campau at the River, Detroit (Michigan, U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: U.S.A., 26 mars 1949.

Cl. 36 o, N° 297009. 8 juillet 1949, 18 h. — Procédé pour la préparation de vanilline. — **The Ontario Paper Company Limited,** Thorold (Ontario, Canada). Mandataires: A. Bugnion, Genève. — Priorité: Canada, 11 août 1948.

Kl. 36 o, Nr. 297010. 11. Mai 1951, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Abbauprodukts aus tetracyclischen Triterpenen. — **CIBA Aktiengesellschaft,** Basel (Schweiz).

Kl. 36 o, Nr. 297011. 11. Juli 1951, 9 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von α-Oxy-γ-butyrolacton. — Adolph Christian Josef **Opfermann,** Hauptstrasse 1—9, Bergisch-Gladbach (Deutschland). Vertreter: Dr. Pierre Em. Atteslander, Genf. — Priorität: Niederlande, 12. Juli 1950.

Cl. 36 o, N° 297012. 22 décembre 1951, 12¼ h. — Procédé de fabrication de nitriles aliphatiques non saturés. — **The Distillers Company Limited,** Torphichen Street 12, Edimbourg 3 (Ecosse, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorités: Grande-Bretagne, 30 décembre 1950, 21 février et 17 avril 1951.

Kl. 36 o. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 297186 (116 h); 297193 (116 h).

Kl. 36 p, Nr. 297013. 7. August 1942, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 4-(Benzolsulfonamido)-2,6-dimethyl-pyrimidinen, die in p-Stellung zur Sulfonamidogruppe einen in die primäre Aminogruppe überführbaren Substituenten besitzen. — **Nordmark-Werke GmbH.,** Grosser Sand 92, Uetersen (Holstein, Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 22. November 1941.

Cl. 36 p, N° 297014. 24 juillet 1950, 18½ h. — Procédé de fabrication d'une oxazine. — Jeanne-Sophie **Vallernaud,** avenue Maurice-Faure 5, Valence (Drôme, France). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.

Kl. 36 p, Nr. 297015. 20. Juli 1951, 20 Uhr. — Verfahren zur Darstellung von Isocinchomeronsäure. — **F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft,** Basel (Schweiz).

Cl. 36 p, N° 297016. 27 octobre 1951, 12¾ h. — Procédé de préparation des triazines chlorées. — **American Cyanamid Company,** Rockefeller Plaza 30, New-York (U.S.A.). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: U.S.A., 10 juillet 1951.

Cl. 36 q, N° 297017. 15 février 1950, 18 h. — Procédé de préparation du chlorhydrate de la 4-biphénylyl-aminométhyl-cétone. — **Parke, Davis & Company,** Foot of Joseph Campau at the River, Detroit (Michigan, U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: U.S.A., 26 mars 1949.

Kl. 36 q, Nr. 297018. 22. Februar 1951, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Zwischenproduktes. — **CIBA Aktiengesellschaft,** Basel (Schweiz).

Kl. 36 q, Nr. 297019. 28. Mai 1951, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Phosphorsäureesters. — **Imperial Chemical Industries Limited,** London (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Grossbritannien, 31. Mai 1950.

Kl. 37 a, Nr. 297020. 2. März 1951, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Azopigments. — **CIBA Aktiengesellschaft,** Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nr. 297021. 31. August 1951, 15 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines kupferhaltigen Trisazofarbstoffs. — **Sandoz AG. Basel** (Schweiz).

Kl. 37 b, Nr. 297022. 7. Juni 1951, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Küpenfarbstoffs. — **Cassella Farbwerke Mainkur,** Frankfurt a. M.-Fechenheim (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 9. Juni 1950.

Kl. 37 g, Nr. 297023. 23. Juli 1951, 19 Uhr. — Emulsion für Schutzüberzüge. — Firma Paul **Lechler,** Kronenstrasse 50, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 1. Oktober 1948.

Kl. 37 h. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 297114 (92).

Kl. 38 b, Nr. 297024. 27. Dezember 1950, 18½ Uhr. — Verfahren zum Brechen von Erdölemulsionen. — **Anorgana,** Gendorf (Oberbayern, Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. — Priorität: Deutschland, 27. Dezember 1949.

Kl. 38 f, Nr. 297025. 21. September 1951, 17½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Kerzen mit durchscheinender Aussensicht. — Sveinung **Balstad,** Daelenenggt 14, Oslo (Norwegen). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Schweden, 29. September 1950.

Kl. 39 a, Nr. 297026. 10. Januar 1952, 18¼ Uhr. — Hülle mit Streichholzstreifen. — Hans **Scheidegger,** Kapellenstrasse 8, Bern (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 39 e, Nr. 297027. 12. Oktober 1951, 17¼ Uhr. — Elektrische Sprengkapsel. — **Imperial Chemical Industries Limited,** London (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Prioritäten: Grossbritannien, 19. Oktober 1950 und 24. September 1951.

Kl. 41, Nr. 297028. 17. September 1943, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Polyacrylsäureamid. — **Cassella Farbwerke Mainkur Aktiengesellschaft,** Frankfurt a. M.-Fechenheim (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 5. Oktober 1942.

Kl. 41, Nr. 297029. 4. Dezember 1950, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines verätherten Formaldehyd-Kondensationsproduktes. — **CIBA Aktiengesellschaft,** Basel (Schweiz).

Kl. 43, Nr. 297030. 24. Juni 1949, 19 Uhr. — Schlammausräumvorrichtung mit einer über dem Klärbecken kreisenden Drehbrücke mit einer Kratzerspirale. — **L. von Roll AG.,** Uraniastrasse 31—33, Zürich (Schweiz). Vertreter: J. Spälty, Zürich. — Priorität: Deutschland, 30. April 1949.

Kl. 43, Nr. 297031. 28. Juli 1951, 12¼ Uhr. — Verfahren zur Entfernung von Fremdstoffen aus Wässern. — **Seitz-Werke GmbH.,** Planigerstrasse, Bad Kreuznach (Rheinland, Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 15. Mai 1944.

Cl. 43, N° 297032. 21 mars 1952, 19 h. — Installation de filtration d'eau. — **Pista S.A.,** rue Diday 8, Genève (Suisse). Mandataires: André Schott, Genève.

Kl. 45 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 297007 (36 i).

Kl. 45 e, Nr. 297033. 7. Dezember 1951, 20 Uhr. — Feuchtigkeitsregler für über Trocknungszylinder geführte Bahnen. — **Landis & Gyr AG.,** Zug (Schweiz).

Cl. 45 e, N° 297034. 6 décembre 1951, 18¾ h. — Dispositif à air comprimé permettant de faire varier plusieurs grandeurs suivant une même loi. — **La Cellophane Société Anonyme,** avenue Percier 5—7, Paris (France). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: France, 19 mars 1951.

Kl. 46 b, Nr. 297035. 7. Oktober 1949, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Papiersäcken mit Aufhängeorgan und nach diesem Verfahren hergestellter Papiersack. — **Papro AG.,** rue Gachoud 3, Freiburg (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 46 b, Nr. 297036. 25. Oktober 1951, 14¾ Uhr. — Verrechnungs-Formular. — Otto **Studer,** Musikpädagoge, Riedweg 37, Zürich-Höngg (Schweiz). (Postadresse: Sihlpost, Fach 890.)

Kl. 47 e, Nr. 297037. 8. November 1951, 18 Uhr. — Schnell-Hefter. — Georg **Zippel,** Fabrikant, Altdorf bei Nürnberg (Deutschland). Vertreterin: «Peruhag», Patent-Erwirkungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern.

Kl. 47 e, Nr. 297038. 11. Dezember 1951, 17¾ Uhr. — Distanzierungsorgan an Doppelkarteikarten mit Sichtstreifen. — **Rüegg-Naegeli & Cie. Aktiengesellschaft,** Bahnhofstrasse 22, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 47 e, Nr. 297039. 29. Januar 1953, 20 Uhr. — Sammelmappe zum Aufbewahren von Zeitschriften, Prospekten und sonstigen Schriftstücken. — Emil **Kaier**, dipl. Techniker, Matthäusstrasse 14, Basel (Schweiz).

Cl. 48 a, N° 297040. 30 août 1950, 20 h. — Machine à couler les lignes typographiques. — **Mergenthaler Linotype Company**, Ryerson Street 29, Brooklyn (New-York, U.S.A.). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: U.S.A., 13 septembre 1949.

Kl. 48 d, Nr. 297041. 5. November 1951, 19 Uhr. — Druckzylinder-Schnellpresse. — Günter **Nelki**, Timmendorferstrand, Am Kurpark 12, Hamburg (Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

Cl. 48 d, N° 297042. 29 mars 1952, 12¼ h. — Dispositif porte-clichés pour machine rotative à imprimer travaillant de la feuille ou de la bobine. — Otto **Bohst**, Florimont 1, Lausanne (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

Kl. 48 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 297044 (48 i).

Kl. 48 g, Nr. 297043. 4. Dezember 1951, 17½ Uhr. — Buchungsmaschine mit verschiebbar geführtem Buchungswagen. — **Karl Endrich, Aktiengesellschaft für Bureau-Organisation und -Maschinen**, Bahnhofstrasse 48, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 48 i, Nr. 297044. 9. Dezember 1944, 20 Uhr. — Rotationsvervielfältiger zum Abdrucken einer oder mehrerer Druckformen mit schwenkbarem Auffangtisch für die zu bedruckenden Blätter. — Wilhelm **Ritzerfeld**, Schorlemer Allee 14, Berlin-Dahlem (Deutschland). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. — Priorität: Deutschland, 16. Oktober 1942.

Cl. 49 a, N° 297045. 29 février 1952, 17¾ h. — Boîte à images animées. — Henry **Pallies**, Allée des Tanneurs 5, Nantes (Loire-Inférieure, France). Mandataire: L. Flesch, ing. dipl., Lausanne. — Priorité: France, 8 mars 1951.

Kl. 49 a, Nr. 297046. 24. November 1953, 18½ Uhr. — Hilfsapparatur für Photo- und Filmkameras zur Festlegung der Aufnahmedaten. — Austin **Adams**, 94th Street 101—63, Ozone Park, Long Island, New York (USA). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

Cl. 49 b, N° 297047. 16 août 1951, 18 h. — Procédé pour la production d'images aux colorants phénazonium. — **General Aniline & Film Corporation**, Park Avenue 230, New-York (U.S.A.). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — Priorité: U.S.A., 19 août 1950.

Kl. 49 c, Nr. 297048. 19. Juli 1950, 17¾ Uhr. — Belichtungsgerät zur Herstellung von photographischen Kontaktkopien. — **Chemische Fabriek L. van der Grinten N. V.**, Hogeweg 1, Venlo (Niederlande). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Prioritäten: Niederlande, 21. Juli 1949 und 15. April 1950.

Kl. 49 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 297046 (49 a).

Cl. 50 c, N° 297049. 10 septembre 1951, 18 h. — Stylo à bille. — **Mentmore Manufacturing Co. Limited**, Tudor Grove, Well Street, Hackney, Londres E. 9 (Grande-Bretagne), Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: Grande-Bretagne, 11 septembre 1950.

Kl. 50 c, Nr. 297050. 22. September 1951, 20 Uhr. — Einsatzspitze für Kugelschreiber mit Flüssigkeitsfüllung von vorne. — Balthasar **Götz**, Oberingenieur, Langfeldstrasse 6, Erlangen-Bruck (Bayern, Deutschland). Vertreter: Fritz Fricker, Zürich. — Priorität: Deutschland, 30. April 1951.

Kl. 50 f, Nr. 297051. 15. Dezember 1951, 12¾ Uhr. — Reissnagel. — Kurt Johan Stausgaard **Harre**, Erik Tegels Väg 8, Bromsten (Schweden). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: Schweden, 16. Dezember 1950.

Kl. 54 f, Nr. 297052. 4. Oktober 1951, 18 Uhr. — Spielzeugauto. — **Gebr. Märklin & Cie. GmbH.**, Göppingen (Württemberg, Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 56 a, Nr. 297053. 12. Januar 1951, 18 Uhr. — Einsatz zu Handfeuerwaffen zum Abschiessen von Kleingeschossen durch Luftdruck. — Paul Ed. **Engler**, Hübelistrasse 3, Olten (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Cl. 56 d, N° 297054. 25 janvier 1952, 18½ h. — Projectile. — **Anstalt für die Entwicklung von Erfindungen und gewerblichen Anwendungen ENERGA**, Hauptstrasse 539, Vaduz (Liechtenstein). Mandataire: Fl. Rabilloud, Genève.

Kl. 56 g, Nr. 297055. 5. Mai 1951, 13 Uhr. — Reibungsbremse. — **Verwaltungsgesellschaft der Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon**, Zürich-Oerlikon (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

Kl. 56 h, Nr. 297056. 8. Februar 1951, 18¼ Uhr. — Auslösevorrichtung. — Guido **Hönger**, dipl. Ing., Zuchwil (Solothurn, Schweiz). Vertreter: Ammann & Co., Bern.

Kl. 56 h, Nr. 297057. 8. Februar 1951, 18¼ Uhr. — Auslösevorrichtung. — Guido **Hönger**, dipl. Ing., Zuchwil (Solothurn, Schweiz). Vertreter: Ammann & Co., Bern.

Kl. 56 h, Nr. 297058. 8. Februar 1951, 18¼ Uhr. — Auslösevorrichtung. — Guido **Hönger**, dipl. Ing., Zuchwil (Solothurn, Schweiz). Vertreter: Ammann & Co., Bern.

Kl. 56 h. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 297054 (56 d).

Cl. 58, N° 297059. 31 mars 1952, 17 h. — Pied à coulisse. — **Tesa S.A.**, rue de la Savonnerie 12, Renens (Vaud, Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.

Kl. 59, Nr. 297060. 27. Juli 1951, 18¼ Uhr. — Vorrichtung zur Herstellung von Schablonen für die Verknüpfung von durch Reihenbildaufnahmen gewonnenen Geländebildern. — Firma Carl **Zeiss**, Heidenheim a. d. Brenz (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 3. August 1944.

Kl. 60, Nr. 297061. 5. Oktober 1951, 17½ Uhr. — Fluidsteuereinrichtung. — Bernard **Bercovitz**, Vanderhoof Avenue 99, Leaside (Ontario, Canada). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Grossbritannien, 5. Oktober 1950.

Kl. 62, Nr. 297062. 14. Januar 1952, 19 Uhr. — Druckmessvorrichtung für Käsepressen. — Walter **Meier**, Ammenhausen (Thurgau); und **Mess-Union GmbH.**, Merkurstrasse 43, Zürich (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.

Kl. 64, Nr. 297063. 11. Januar 1952, 20 Uhr. — Rollenzählwerk. — **Landis & Gyr AG.**, Zug (Schweiz).

Kl. 65, Nr. 297064. 30. Oktober 1951, 18½ Uhr. — Haushalt-Federwaage. — **John Harper & Company Limited**; und Charlie **Crowley**, Willenhall (Staffordshire, Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: Grossbritannien, 7. November 1950.

Kl. 66 c, Nr. 297065. 7. Juli 1944, 18 Uhr. — Temperaturausgleichsvorrichtung für Induktionszähler. — **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. — Priorität: Deutschland, 10. Juli 1943.

Kl. 66 c, Nr. 297066. 25. Januar 1952, 20 Uhr. — Bremsmagnet, insbesondere für Elektrizitätszähler. — **Landis & Gyr AG.**, Zug (Schweiz).

Kl. 67, Nr. 297067. 4. Juli 1951, 18 Uhr. — Verfahren zur quantitativen Bestimmung der Komponenten von Stoffgemischen. — **Prof. Dr. Wolfgang Grassmann**, Doernberg-Palais, Regensburg (Deutschland). Vertreter: Dr. W. H. Ernst, Zürich. — Priorität: Deutschland, 10. Juli 1950.

Cl. 68, N° 297068. 3 octobre 1949, 19 h. — Appareil électrique de mesure, permettant notamment de faire des prévisions économiques. — Georges **Guillaume**, rue Lincoln 9, Paris 8e (France). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.

Kl. 68, Nr. 297069. 27. Oktober 1950, 20 Uhr. — Sperrvorrichtung für die Multiplikation an Zehntasten-Addiermaschinen mit automatischem Leerzug beim Drücken der Total- und die Subtotaltaste. — **Precisa AG. Rechenmaschinenfabrik**, Wallisellenstrasse 333, Zürich-Oerlikon (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 68, Nr. 297070. 26. Oktober 1951, 20 Uhr. — Rechengerät. — Walter Karl **Greuter**, Heizungstechniker, Bühlstrasse 10, Zürich (Schweiz). Vertreter: Walder & Co., Zürich.

Kl. 69, Nr. 297071. 23. November 1944, 21 Uhr. — Röhrenschaltung für den Lösch- und Vormagnetisierungsgenerator in Geräten zur magnetischen Schallaufzeichnung. — **Lieentia Patent-Verwaltungs-GmbH.**, Hohe Bleichen 31—32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — Priorität: Deutschland, 5. Februar 1944.

Kl. 69, Nr. 297072. 11. September 1951, 20 Uhr. — Antriebseinrichtung für Magnettongerät. — **Scintilla AG.**, Solothurn (Schweiz).

Kl. 69, Nr. 297073. 19. Dezember 1951, 18½ Uhr. — Transportables Magnettongerät. — **Agfa Camera-Werk Aktiengesellschaft**, Tegernseer Landstr. 161, München 9 (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. — Priorität: Deutschland, 19. April 1951.

Cl. 69, N° 297074. 10 avril 1952, 20 h. — Aspirateur à poussière pour disques de phonographe. — Jorge **Olinto de Oliveira**, quai Wilson 35, Genève (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.

Kl. 69. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 296994 (24 d).

Cl. 71 c, N° 297075. 15 mars 1952, 11¾ h. — Procédé de fabrication d'un cadran pour montre et cadran obtenu par ce procédé. — Maurice **Beaud**, rue Léopold-Robert 70, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

Kl. 71 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 297077 (71 f).

Cl. 71 e, N° 297076. 4 décembre 1951, 18½ h. — Montre à remontage automatique par les mouvements dans les deux sens d'une masse tournante. — Fernand **Zeltner**, Langendorf (Soleure, Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.

Cl. 71 f, N° 297077. 8 mars 1952, 12 h. — Montre. — **Louis Lang S.A.**, rue Neuve 8, Porrentruy (Jura bernois, Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Cl. 71 f, N° 297078. 24 avril 1952, 17¾ h. — Palier amortisseur de chocs pour pièce d'horlogerie. — Gérard **Erismann**, La Neuveville (Berne, Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Cl. 71 i, N° 297079. 26 février 1952, 17¾ h. — Montre. — **Driva Watch Co.**, rue du Mont-Blanc 3, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 71 i, Nr. 297080. 27. August 1953, 23 Uhr. — Kuckucks-Uhr mit Musikwerk. — Robert **Lötscher**, Ottikerstrasse 14, Zürich (Schweiz). Vertreter: A. Rossel, Zürich.

Kl. 72 c, Nr. 297081. 3. Januar 1945, 12 Uhr. — Federwerksuhr mit motorischem Aufzug. — **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. — Priorität: Deutschland, 6. Januar 1944.

Cl. 72 c, N° 297082. 15 avril 1952, 17½ h. — Mouvement d'horlogerie, notamment pour montre-bracelet. — **Manufacture des Montres Rolex Aegler Société Anonyme**, Bienne (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Cl. 73, N° 297083. 22 février 1951, 18 h. — Machine à oliver les pierres d'horlogerie. — Henri **Juillerat**, Bôle (Neuchâtel, Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

Cl. 73, N° 297084. 29 août 1951, 17½ h. — Appareil pour le sertissage des arbres de balancier. — José **Sanchena**, Gloria 582 (Bajos), La Havane (Cuba). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Cl. 73, N° 297085. 10 mars 1952, 18 h. — Outil pour le travail des cadrans d'horlogerie. — Eugène **Leuthold**; et Louis **Leuthold**, rue du Nord 67, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Cl. 73, N° 297086. 17 avril 1952, 17¾ h. — Instrument à microphone pour l'observation de la marche de pièces d'horlogerie. — **Reno S.A. Fabrication**, rue Numa-Droz 161, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 73. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 297075 (71 c).

Kl. 75 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 297101 (79 n).

Kl. 76, Nr. 297087. 9. August 1951, 18½ Uhr. — Verfahren zum Filtrieren von Metallschmelzen. — **Deutsche Gold- und Silber-Scheideanstalt vorm. Roessler**, Weissfrauenstrasse 9, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. — Priorität: Deutschland, 10. August 1950.

Cl. 77, N° 297088. 18 mars 1952, 17½ h. — Procédé d'extraction de métaux alcalins de leurs amalgames. — **Solvay & Cie**, rue Prince-Albert 33, Bruxelles (Belgique). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: Pays-Bas, 4 avril 1951.

Kl. 78 c, Nr. 297089. 23. Februar 1945, 18½ Uhr. — Verfahren zum Schützen von geschmolzenen, leicht oxydierbaren Metallen und Legierungen gegen Oxydation. — **Vereinigte Aluminium-Werke Aktiengesellschaft**, Bonn (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. — Priorität: Deutschland, 23. Februar 1944.

Cl. 79 a, N° 297090. 5 juillet 1951, 18 h. — Procédé et machine pour la fabrication d'une feuille de matière. — **The British Iron and Steel Research Association**, Park Lane 11, Londres W. 1 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: Grande-Bretagne, 5 juillet 1950.

Kl. 79 c, Nr. 297091. 21. Oktober 1942, 20 Uhr. — Wechselstromschalteinrichtung für mechanisch bewegte Synchronschalter. — **Lieentia Patent-Verwaltungs-GmbH.**, Hohe Bleichen 31—32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — Priorität: Italien, 4. November 1941.

Kl. 79 c, Nr. 297092. 27. September 1944, 17 Uhr. — Schweissgerät in Griffelform mit einer in dem Griffelgehäuse beweglich gelagerten Kohleelektrode. — **Siemens & Halske Aktiengesellschaft**, Berlin und München (Deutschland). Vertreterin: Albiswerk Zürich AG., Zürich. — Priorität: Deutschland, 30. September 1943.

Kl. 79 c, Nr. 297093. 3. August 1951, 18¼ Uhr. — Schaltungsanordnung zur Ermässigung der Leerlaufspannung eines Schweisstransformators. — **Willem Smit & Co.'s Transformatorenfabriek N. V.,** Groenestraat 336, Nijmegen (Niederlande). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Niederlande, 16. September 1950.

Kl. 79 c, Nr. 297094. 3. Dezember 1951, 18 Uhr. — Schweisskopf zur gleichzeitigen Durchführung einer Reihe von Punktschweissungen nach der Doppelpunktmethode. — **EVG Entwicklungs- und Verwertungsgesellschaft mbH.,** Alte Triesterstrasse 34, Graz (Oesterreich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Oesterreich, 18. Januar 1951.

Cl. 79 d, N° 297095. 25 juin 1951, 18 h. — Procédé de conformation du profil d'un tube de section intérieure circulaire. — André **Huet,** avenue du Président-Wilson 48, Paris 16e (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: France, 28 juillet 1950.

Kl. 79 h, Nr. 297096. 29. November 1951, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer haftfesten Verbindung von zueinander unter einem Winkel verlaufenden Metallstreifen. — Josef **Steffel,** junior, Schlossermeister, Kegelgasse 35, Wien III (Oesterreich). Vertreter: A. Sahli, Zürich.

Kl. 79 h. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 297095 (79 d).

Kl. 79 i, Nr. 297097. 9. April 1951, 21 Uhr. — Vorrichtung zum Biegen von Material, insbesondere von Draht- und Bandmaterial. — **Maschinenfabrik Emil Schenker AG.,** Schönenwerd (Schweiz). — Priorität: Schweizer Mustermesse Basel, Basel, eröffnet am 7. April 1951.

Kl. 79 i, Nr. 297098. 13. April 1951, 17¼ Uhr. — Vorrichtung zum Biegen von Material, insbesondere von Draht- und Bandmaterial. — **Maschinenfabrik Emil Schenker AG.,** Schönenwerd (Schweiz).

Kl. 79 k, Nr. 297099. 29. November 1950, 18½ Uhr. — Vorschubvorrichtung an nach Art der Drehbänke arbeitenden Einrichtungen. — **National Research Development Corporation,** Tilney Street 1, London W 1 (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Grossbritannien, 6. Dezember 1949.

Cl. 79 k, N° 297100. 21 juin 1951, 17¼ h. — Procédé d'usinage des métaux. — Paul E. **Brunberg,** Grand Boulevard 3049 E., Detroit 2 (Michigan, U.S.A.). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: U.S.A., 21 juin 1950.

Kl. 79 n, Nr. 297101. 8. Mai 1951, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von durch Schmelzschweissen gut schweissbaren Tempergußstücken. — Dr. Ing. Karl **Roesch,** Hastenerstrasse 31; und Otto Josef **Sehleimer,** Hastenerstrasse 13, Remscheid (Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 2. Juni 1950.

Kl. 81, Nr. 297102. 1. Februar 1944, 16 Uhr. — Einrichtung zum Pudern von Oberflächen. — **Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH.,** Hohe Bleichen 31—32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich.

Kl. 81, Nr. 297103. 3. September 1951, 17½ Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Dosierung und Formung von zu Gefügeänderungen neigenden organischen Substanzen. — **Metallgesellschaft Aktiengesellschaft,** Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 30. Dezember 1950.

Kl. 86, Nr. 297104. 12. Dezember 1951, 20 Uhr. — Rasiergerät. — Stanley **Elsky,** Thicket Road 54, Anerley, London S E 20 (Grossbritannien). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

Kl. 87 a, Nr. 297105. 28. August 1951, 11 Uhr. — Nagelzieher. — Hermann **Röthlisberger,** Oberglatt 126, Zürich (Schweiz). Vertreter: Graf-Schachenmann & Cie., Bern.

Kl. 87 a, Nr. 297106. 3. Dezember 1951, 18 Uhr. — Nagelzieher. — Fridolin **Streiter,** Blumenaustrasse 4, Winterthur (Schweiz). Vertreter: J. Spälty, Zürich.

Cl. 87 a, N° 297107. 31 mars 1952, 17 h. — Clef à fourche. — Fritz **Diebold,** route de Malagnou 16, Genève (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.

Kl. 88, Nr. 297108. 30. Juli 1951, 19 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zum schubweisen Auflockern, Umschichten und Fördern auf einem Boden locker aufgeschütteten Gutes, insbesondere landwirtschaftlichen Erntegutes. — Prof. Dr. Ing. Hans **von Sybel,** Asamstrasse 8, München 9 (Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — Prioritäten: Deutschland, 31. Dezember 1948 und 30. März 1951.

Kl. 88. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 297003 (36 a).

Kl. 90, Nr. 297109. 31. Januar 1944, 18 Uhr. — Kopierfräsmaschine mit im Betrieb ortsfestem Werkzeug und Taster. — Dr. Ing. Hans **Deckel,** Irmgardstrasse 20, München-Solln; und Dipl.-Ing. Friedrich Wilhelm **Deckel,** Garatshausen 22, Post Tutzing (Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — Priorität: Deutschland, 1. Februar 1943.

Kl. 90, Nr. 297110. 21. März 1944, 18 Uhr. — Gravier- oder Kopiermaschine.— Dr. Ing. Hans **Deckel,** Irmgardstrasse 20, München-Solln; und Dipl.-Ing. Friedrich Wilhelm **Deckel,** Garatshausen 22, Post Tutzing (Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — Priorität: Deutschland, 17. März 1943.

Kl. 90, Nr. 297111. 2. Oktober 1951, 19 Uhr. — Kopierwerkzeugmaschine mit ortsfestem Werkzeug und Taster. — Dr. Ing. Hans **Deckel,** Irmgardstr. 20, München-Solln; und Dipl.-Ing. Friedrich Wilhelm **Deckel,** Garatshausen 22, Post Tutzing (Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — Priorität: Deutschland, 26. Oktober 1950.

Kl. 91. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 297102 (81).

Kl. 92, Nr. 297112. 11. Juli 1951, 18 Uhr. — Farbspritzpistole. — **Albach & Co.,** Königsteiner-Strasse 58, Frankfurt a. Main-Höchst (Deutschland). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. — Prioritäten: Deutschland, 15. Juli und 6. November 1950.

Kl. 92, Nr. 297113. 12. Juli 1951, 18 Uhr. — Farbspritzpistole. — **Albach & Co.,** Königsteiner-Strasse 58, Frankfurt a. Main-Höchst (Deutschland). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. — Priorität: Deutschland, 15. Juli 1950.

Cl. 92, N° 297114. 24 novembre 1951, 18 h. — Procédé pour l'obtention de revêtements. — Jean **de la Valdene,** Château St-Georges, St-Georges-Motel (Eure, France). Mandataire: Fritz Fricker, Zurich. — Priorité: France, 30 novembre 1950.

Cl. 92, N° 297115. 7 février 1952, 17¾ h. — Procédé pour préparer un document portant les spécimens des teintes de diverses compositions colorées, appareil pour sa mise en œuvre et document obtenu par ledit procédé. — **Manufacture de Vernis Claessens S.A.,** rue du Silo 6, Renens (Vaud, Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Cl. 94, N° 297116. 31 ottobre 1951, ore 20. — Dispositivo per il collegamento di due parti. — Alfredo **Cavadini** e Adalberto **Steinberg,** via Mancini 5, Milano (Italia). Mandataria: A. Racheli, Bellinzona. — Priorità: Italia, 14 febbraio 1951.

Kl. 95, Nr. 297117. 26. November 1951, 20 Uhr. — Tabakpfeife. — Hans **Eberhard,** Horgen (Zürich, Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.

Cl. 96 b, N° 297118. 12 janvier 1951, 17¾ h. — Palier à fluide. — **Gendron Frères S.A.,** rue Colin 37, Villeurbanne; et Paul **Gérard,** avenue des Gobelins 22, Paris (France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: France, 24 janvier 1950.

Kl. 96 b, Nr. 297119. 8. August 1951, 17 Uhr. — Verfahren zur Durchführung des Massenausgleichs an mehrfach gekröpften Kurbelwellen in Kolbenmaschinen. — **Daimler-Benz Aktiengesellschaft,** Stuttgart-Untertürkheim (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 4. September 1950.

Kl. 96 b, Nr. 297120. 12. Dezember 1951, 17 Uhr. — Kugelgelenk, insbesondere für Lenk- und Steuergestänge. — **A. Ehrenreich & Cie.,** Hansa-Allee 186 bis 190, Düsseldorf-Oberkassel (Deutschland). Vertreter: J. Spälty, Zürich.

Kl. 96 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 297099 (79 k).

Kl. 96 e, Nr. 297121. 21. Juli 1944, 18 Uhr. — Allseits abwinkelbare Rohrschnellkupplung. — Karl Ludwig **Lanninger,** Ingenieur, Auf der Insel 16, Frankfurt a. Main-Rödelheim (Deutschland). Vertreter: A. Braun, Basel.

Kl. 96 e, Nr. 297122. 19. Dezember 1951, 17½ Uhr. — Nicht lösbare Verbindung zwischen einem Rohr und einem anderen Körper und Verfahren zur Herstellung der Verbindung. — **Vegyiparigép és Radiatorgyár,** Gyömröi-ut 76 bis 78, Budapest X (Ungarn). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 96 f, Nr. 297123. 9. Januar 1951, 20 Uhr. — Drosselventil für Flüssigkeiten. — **Joh. Vaillant KG.,** Berghauserstrasse 40, Remscheid (Deutschland). Vertreter: Walter F. Moser, Genf.

Cl. 96 f, N° 297124. 4 janvier 1952, 17¼ h. — Soupape réglable réagissant à la pression pour la distribution précise de fluide d'un conduit principal à des branchements. — **Canadian Patents and Development Limited,** Ottawa (Canada). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: U.S.A., 6 janvier 1951.

Kl. 96 f, Nr. 297125. 5. Juni 1952, 20 Uhr. — Abfüllventil für klebrige Flüssigkeiten hoher Viskosität. — Charles **Degoumois,** Farbenfachmann, Rainstrasse 23; und Georges **Leuenberger,** Mechaniker, Seevorstadt 57, Biel (Schweiz).

Kl. 96 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 296959 (9 d); 296973 (15 l).

Kl. 96 g, Nr. 297126. 11. August 1950, 18¼ Uhr. — Geschwindigkeitswechselgetriebe. — Hans Felix **Heynau,** West Los Angeles (California, USA). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: USA, 8. Juni 1950.

Kl. 96 g, Nr. 297127. 28. April 1951, 11 Uhr. — Hydraulische Kolbenmaschine. — **Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke AG.,** Gerlafingen (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

Kl. 96 g, Nr. 297128. 9. Oktober 1951, 10¼ Uhr. — Axialkolben-Flüssigkeitsgetriebe. — Dr. Ing. Heinrich **Ebert,** Im Weller 2, Fürth i. Bayern (Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — Priorität: Deutschland, 14. Dezember 1950.

Cl. 96 g, N° 297129. 30 octobre 1951, 18 h. — Dispositif mécanique de transmission de force. — **Auto Transmission Limited,** Upper York Street, Coventry [Warwickshire]; et Edgar Joseph **de Normanville,** «Ringshall Beeches», Alderton Drive, Ashridge Park, Berkhampstead [Hertfordshire] (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorités: Grande-Bretagne, 1er novembre 1950 et 12 octobre 1951.

Cl. 96 g, N° 297130. 21 janvier 1952, 19 h. — Dispositif de changement de vitesse progressif par poulies. — **Etablissements Terrot S.A.,** rue André-Colomban 2, Dijon (Côte-d'Or, France). Mandataires: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zurich. — Priorité: France, 7 février 1951.

Kl. 96 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 297223 (126 b).

Kl. 98 a, Nr. 297131. 10. Dezember 1951, 19 Uhr. — Aufzugskorb für an Baugerüsten angeordnete Aufzüge. — Per Olov **Nordgård,** Trädgårdsgatan 46, Arboga (Schweden). Vertreterin: «Peruhag», Patent-Erwirkungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern.

Kl. 98 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 297231 (127 a).

Kl. 101 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 297127 (96 g).

Cl. 101 d, N° 297132. 18 mai 1951, 18 h. — Pompe volumétrique rotative. — **Société Nouvelle des Etablissements Brandt,** Champs Elysées 52, Paris (France). Mandataire: André Schott, Genève. — Priorités: France, 27 mai 1950 et 13 mars 1951.

Kl. 102 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 297127 (96 g).

Kl. 103 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 297133 (103 f).

Kl. 103 f, Nr. 297133. 22. Dezember 1951, 20 Uhr. — Anlage mit einer Dampfkraftmaschine. — **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft,** Winterthur (Schweiz).

Kl. 104 b, Nr. 297134. 12. November 1951, 12 Uhr. — Drehzahlregler an Einspritzbrennkraftmaschinen. — **Robert Bosch GmbH.,** Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Erwin Niederer, Genf. — Priorität: Deutschland, 23. Dezember 1950.

Kl. 104 c, Nr. 297135. 22. April 1944, 18 Uhr. — Einspritzdüse für Brennkraftmaschinen. — Dr. Ing. Hans **Deckel,** Irmgardstrasse 20, München-Solln; und Dipl.-Ing. Friedrich Wilhelm **Deckel,** Garatshausen 22, Post Tutzing (Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — Priorität: Deutschland, 3. März 1943.

Cl. 104 c, N° 297136. 30 mars 1949, 18¼ h. — Pompe d'injection. — **La Précision Mécanique,** rue Vargniaud 11, Paris (France). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorités: France, 14 avril, 14 décembre 1948 et 18 mars 1949.

Kl. 104 c, Nr. 297137. 8. Januar 1951, 13 Uhr. — Einspritzventil für Brennkraftmaschinen. — **Robert Bosch GmbH.,** Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Erwin Niederer, Genf. — Priorität: Deutschland, 20. Januar 1950.

Kl. 104 c, Nr. 297138. 23. Mai 1951, 17¼ Uhr. — Brennstoffeinspritzpumpe für Brennkraftmaschinen. — **C. A. V. Limited,** Warple Way, Acton, London (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Prioritäten: Grossbritannien, 23. Mai 1950 und 8. Mai 1951.

Cl. 104 c, N° 297139. 26 novembre 1951, 18½ h. — Moteur de mise en marche, notamment pour moteurs à combustion interne de véhicules. — **Fabbrica Italiana Magneti Marelli S. p. A.,** Milan (Italie). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorités: Italie, 11 décembre 1950 et 2 août 1951.

Kl. 104 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 297119 (96 b).

Kl. 104 d, Nr. 297140. 14. Februar 1951, 17¾ Uhr. — Einrichtung zum Verbrennen von flüssigem Brennstoff. — **National Research Development Corporation,** Tilney Street 1, London W 1 (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Grossbritannien, 14. Februar 1950.

Cl. 104 d, N° 297141. 1er septembre 1951, 12 h. — Dispositif de propulsion à réaction. — **Armstrong Siddeley Motors Limited,** Park Side, Coventry (Warwickshire, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: Grande-Bretagne, 8 septembre 1950.

Kl. 104 d, Nr. 297142. 25. September 1951, 17½ Uhr. — Verbrennungseinrichtung in einer Brennkraftanlage. — **Rolls-Royce Limited,** Nightingale Road, Derby (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Grossbritannien, 27. September 1950.

Kl. 108 e, Nr. 297143. 5. Januar 1952, 13 Uhr. — Wärmeaustauschwand. — **Escher Wyss Aktiengesellschaft,** Zürich (Schweiz).

Cl. 110 b, N° 297144. 5 avril 1952, 11¾ h. — Moteur monophasé à induction. — Max **Linder,** place Grenus 3, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 110 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 297146 (110 e); 297147 (110 d); 297159 (111 e).

Kl. 110 c, Nr. 297145. 22. Februar 1944, 17¼ Uhr. — Kohle-Stromübertragungsorgan für elektrische Maschinen. — Firma C. **Conradty,** Postschliessfach 12, Nürnberg 2 (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Cl. 110 c, N° 297146. 27 février 1952, 18 h. — Moteur synchrone. —Roger-O. **Reymond,** quai Gustave-Ador 30, Genève (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

Kl. 110 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 297144 (110 b).

Kl. 110 d, Nr. 297147. 22. Oktober 1951, 21 Uhr. — Aus Haupt- und Zusatz-Transformatoren bestehende Transformatorenanordnung. — **Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH.,** Hohe Bleichen 31—32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — Priorität: Deutschland, 25. Oktober 1950.

Kl. 111 a, Nr. 297148. 13. Oktober 1944, 16 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von elektrischen Schichtwiderständen. — **Siemens & Halske Aktiengesellschaft,** Berlin und München (Deutschland). Vertreterin: Albiswerk Zürich AG., Zürich. — Priorität: Deutschland, 16. Oktober 1943.

Kl. 111 a, Nr. 297149. 7. November 1951, 18½ Uhr. — Mehrpoliger Stecker. — **Willi Sigg,** Gösehenenstrasse 91, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.

Kl. 111 a, Nr. 297150. 23. November 1951, 18½ Uhr. — Spritzmaschine zum Erzeugen eines aus nach Schraubenlinien verlaufenden Strängen aus thermoplastischem Material gebildeten Isoliermantels auf einem elektrischen Leiter. — **Schweizerische Isola-Werke,** Breitenbach (Solothurn, Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.

Cl. 111 a, N° 297151. 19 mars 1952, 19 h. — Tête de câble électrique. — **S.A. des Câbleries et Tréfileries,** Cossonay-Gare (Vaud, Suisse). Mandataire: L. Flesch, ing. dipl., Lausanne.

Kl. 111 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 297114 (92).

Kl. 111 b, Nr. 297152. 5. Juli 1944, 20 Uhr. — Druckgasschalter mit mehreren Unterbrechungsstellen. — **Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH.,** Hohe Bleichen 31—32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — Priorität: Deutschland, 5. Juli 1943.

Kl. 111 b, Nr. 297153. 20. März 1945, 17 Uhr. — Unterteilte Löschkammer für Hochspannungsschalter. — **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft,** Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. — Priorität: Deutschland, 21. März 1944; Ausweis unvollständig; angenommen gemäss Deutschlandabkommen vom 2. November 1950.

Kl. 111 b, Nr. 297154. 12. Mai 1951, 20 Uhr. — Vorrichtung zur elektrischen, proportionalen Regelung einer Grösse. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken,** Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 16. Mai 1950.

Kl. 111 b, Nr. 297155. 25. Oktober 1951, 18¼ Uhr. — Achs- oder Zapfenlager in einem elektrischen Schalter. — **Busch-Jaeger Lüdenscheider Metallwerke Aktiengesellschaft,** Lüdenscheid i. W. (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 16. Dezember 1950.

Kl. 111 b, Nr. 297156. 19. Dezember 1951, 18¼ Uhr. — Kontaktvorrichtung. — Jacob **Fahrni,** Sonnenhofweg 7, Thun (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 111 c, Nr. 297157. 11. Oktober 1944, 16 Uhr. — Elektrischer Schichtwiderstand kleinen Widerstandswertes. — **Siemens & Halske Aktiengesellschaft,** Berlin und München (Deutschland). Vertreterin: Albiswerk Zürich AG., Zürich. — Priorität: Deutschland, 12. Oktober 1943.

Cl. 111 c, N° 297158. 17 mai 1951, 20¼ h. — Elément de circuit électrique comprenant au moins une feuille d'un matériau en feuille à plusieurs couches et procédé pour la fabrication de cet élément. — **Technograph Printed Circuits Limited,** Shaftesbury Avenue 32, Londres W. 1 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

Kl. 111 c, Nr. 297159. 4. Juni 1951, 19 Uhr. — Elektromotorischer Antrieb für Werkzeugmaschinen. — **Tos Čelákovice, národní podnik, Čelákovice;** und Vladimír **Nouzák,** Ing., techn. Beamter, Ul. Nár. Obrany 47, Prag XIX (Tschechoslowakei). Vertreter: J. Spälty, Zürich. — Priorität: Tschechoslowakei, 9. Juni 1950.

Cl. 111 c, N° 297160. 16 août 1951, 18½ h. — Installation de régulation électronique d'une grandeur électrique d'une génératrice. — **Ateliers de Constructions Electriques de Charleroi, Société Anonyme,** rue de Congrès 33, Bruxelles (Belgique). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: France, 12 septembre 1950.

Kl. 111 c, Nr. 297161. 14. Januar 1952, 18 Uhr. — Anordnung zum Ausgleichen der Spannungsschwankungen von Wechselstromnetzen. — **Aktiengesellschaft für Unternehmungen der Eisen- u. Stahlindustrie,** Essen (Deutschland). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich. — Priorität: Deutschland, 12. Februar 1951.

Kl. 111 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 297148 (111 a).

Kl. 111 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 297172 (112); 297173 (112).

Kl. 112, Nr. 297162. 24. März 1944, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Druckkontakten von periodisch betätigten Kontaktgeräten. — **Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH.,** Hohe Bleichen 31—32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — Priorität: Deutschland, 17. April 1943.

Kl. 112, Nr. 297163. 9. September 1944, 14 Uhr. — Wälzkontaktgerät mit unmittelbarem magnetischem Antrieb des Ankers. — **Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH.,** Hohe Bleichen 31—32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — Priorität: Deutschland, 29. September 1943.

Kl. 112, Nr. 297164. 28. November 1944, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines elektrolytischen Wickelkondensators. — **Siemens & Halske Aktiengesellschaft,** Berlin und München (Deutschland). Vertreterin: Albiswerk Zürich AG., Zürich. — Priorität: Deutschland, 29. November 1943.

Kl. 112, Nr. 297165. 7. Dezember 1944, 19 Uhr. — Elektrolytischer Kondensator. — **Siemens & Halske Aktiengesellschaft,** Berlin und München (Deutschland). Vertreterin: Albiswerk Zürich AG., Zürich. — Priorität: Deutschland, 7. Dezember 1943.

Kl. 112, Nr. 297166. 18. Mai 1951, 17¼ Uhr. — Elektrischer Kondensator. — **Allmänna Svenska Elektriska Aktiebolaget,** Västeras (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 112, Nr. 297167. 12. Juni 1951, 18 Uhr. — Elektrische Steuereinrichtung mit sättigbaren Drosseln. — **General Electric Company,** River Road 1, Schenectady (N. Y., USA). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — Priorität: USA, 17. Juni 1950.

Kl. 112, Nr. 297168. 3. Juli 1951, 20 Uhr. — Trockengleichrichteranlage. — **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft,** Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. — Priorität: Deutschland, 24. Juli 1950.

Kl. 112, Nr. 297169. 31. Juli 1951, 10 Uhr. — Kontaktumformer mit Mitteln zur Entlastung der Kontakte von Schaltfeuer. — **Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH.,** Hohe Bleichen 31—32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — Priorität: Deutschland, 17. Februar 1944.

Kl. 112, Nr. 297170. 31. Juli 1951, 10 Uhr. — Kontaktumformer zur Umformung von Drehstrom in Gleichstrom oder umgekehrt. — **Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH.,** Hohe Bleichen 31—32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — Priorität: Deutschland, 4. Juli 1944; Ausweis unvollständig; angenommen gemäss Deutschlandabkommen vom 2. November 1950.

Kl. 112, Nr. 297171. 31. Juli 1951, 17¾ Uhr. — Schaltungsanordnung zur Ableitung von Impulsen aus den Sprungstellen eines gegebenen Spannungsverlaufs. — **Telefunken Gesellschaft für drahtlose Telegraphie mbH.,** Mehringdamm 32—34, Berlin SW 61 (Deutschland). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. — Priorität: Deutschland, 12. Februar 1944; Ausweis unvollständig; angenommen gemäss Deutschlandabkommen vom 2. November 1950.

Kl. 112, Nr. 297172. 31. Juli 1951, 17 Uhr. — Störschutzvorrichtung für Kontaktumformer. — **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft,** Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. — Priorität: Deutschland, 21. Oktober 1944; Ausweis unvollständig; angenommen gemäss Deutschlandabkommen vom 2. November 1950.

Kl. 112, Nr. 297173. 31. August 1951, 12 Uhr. — Regelbare Drosselspule, insbesondere Erdschlußspule. — **Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH.,** Hohe Bleichen 31—32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich.

Kl. 112, Nr. 297174. 23. Oktober 1951, 19 Uhr. — Anordnung zur Strombegrenzung bei gittergesteuerten Gleichrichtern. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.,** Baden (Schweiz). — Priorität: Deutschland, 13. Juli 1951.

Kl. 112, Nr. 297175. 5. November 1951, 20 Uhr. — Blindleistungsrelais für die automatische Steuerung von Kondensatoren. — **Xamax AG.,** Zürich-Oerlikon (Schweiz).

Kl. 112. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 297091 (79 c); 297102 (81).

Kl. 114 b, Nr. 297176. 8. April 1950, 11½ Uhr. — Beleuchtungsquelle hoher Leuchtdichte. — Dr. Alois **Vogt,** Vaduz (Liechtenstein). Vertreter: Dr. Berthold Dukas, Zürich.

Kl. 114 e, Nr. 297177. 7. Januar 1952, 6 Uhr. — Glühstrumpf-Anordnung an Glühstrumpfvergasern. — Eugen **Schatz,** Bleichestrasse 7, Zug (Schweiz).

Kl. 114 f, Nr. 297178. 21. Oktober 1953, 15 Uhr. — Gebläseloser Verdampfer-Brenner für flüssige Brennstoffe. — Ernst **Infanger,** Obermätteliweg 3, Emmenbrücke (Luzern, Schweiz). Vertreterin: «Peruhag», Patent-Erwirkungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern.

Kl. 116 a, Nr. 297179. 14. April 1949, 18 Uhr. — Audiometer. — **Atlas-Werke Aktiengesellschaft,** Stephanikirchenweide 1—19, Bremen (Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 31. Dezember 1948.

Kl. 116 b, Nr. 297180. 3. November 1951, 15 Uhr. — Künstlicher Zahn. — Dr. Robert **Nussbaum,** Sheinkin Street 80, Tel Aviv (Israel). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

Kl. 116 e, Nr. 297181. 8. April 1950, 11½ Uhr. — Augenschutzvorrichtung mit einer Mehrzahl auf einem durchsichtigen Träger vorgesehener optisch dünner Schichten. — Dr. Alois **Vogt,** Vaduz (Liechtenstein). Vertreter: Dr. Berthold Dukas, Zürich.

Kl. 116 c, Nr. 297182. 27. Juni 1951, 17½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer orthopädischen Fussbekleidung, und nach diesem Verfahren hergestellte Fussbekleidung. — James **Guest,** Rose Hill, Manchester Road, Bolton (Lancashire, Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 116 e, Nr. 297183. 7. August 1951, 18 Uhr. — Krankenbett für Spitäler. — Dr. Alexander **Cerny,** St.-Jakobs-Strasse 51, Basel (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 116 g, Nr. 297184. 10. April 1951, 20 Uhr. — Zur lösbaren Befestigung an einem Behälter eingerichteter Tropfenzähler. — Cayetano **Bernabó,** Terrada Street 2346/48, Buenos Aires (Argentinien). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

Kl. 116 h, Nr. 297185. 1. Februar 1950, 20 Uhr. — Vehikel zur Injektion von Arzneimitteln, die wenig oder nicht im Wasser löslich sind. — **N.V. Organon,** Kloosterstraat 6, Oss (Niederlande). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Niederlande, 18. Februar 1949.

Kl. 116 h, Nr. 297186. 12. Oktober 1950, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Oxyketons. — **CIBA Aktiengesellschaft,** Basel (Schweiz).

Kl. 116 h, Nr. 297187. 22. Dezember 1950, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Vitamin B_{12}. — **N. V. Organon,** Kloosterstraat 6, Oss (Niederlande). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Niederlande, 5. Januar 1950.

Kl. 116 h, Nr. 297188. 15. März 1951, 17½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen bis-quaternären Ammoniumsalzes. — **Sharp & Dohme, Incorporated,** North Broad Street 640, Philadelphia (Pennsylvania, USA). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: USA, 15. März 1950.

Kl. 116 h, Nr. 297189. 13. April 1951, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines 6,7-Dihydro-5H-dibenz[c,e]azepins. — **F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft,** Basel (Schweiz). — Priorität: USA, 21. April 1950.

Kl. 116 h, Nr. 297190. 12. Juli 1951, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines blutgerinnungshemmenden Mittels. — **F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft,** Basel (Schweiz).

Kl. 116 h, Nr. 297191. 25. Juli 1951, 20 Uhr. — Verfahren zur Darstellung von Pyridoxal-5'-phosphat. — **F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft,** Basel (Schweiz).

Kl. 116 h, Nr. 297192. 30. Juli 1951, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Lactoflavin-phosphorsäureester. — **F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz). — Priorität: Grossbritannien, 10. November 1950.

Cl. 116 h, N° 297193. 25 septembre 1951, 18½ h. — Procédé de préparation de $\Delta^{5,7,9}$-prégnatriène-3 (β)-ol-20-one. — **American Cyanamid Company**, Rockefeller Plaza 30, New-York (U.S.A.). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: U.S.A., 26 septembre 1950.

Cl. 116 h, N° 297194. 3 avril 1952, 18 h. — Procédé de préparation de sels d'ammonium quaternaires d'éthers aminés de polyphénols. — **Société des Usines Chimiques Rhône-Poulenc**, rue Jean-Goujon 21, Paris 8e (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: France, 4 avril 1951.

Kl. 116 h, Nr. 297195. 25. März 1949, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Racemats vom 1-(p-Oxy-phenyl)-2-(α-methyl-γ-phenyl-propylamino)-propanol-(1). — **Troponwerke Dinklage & Co., Kommanditgesellschaft**, Köln-Mülheim (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. — Prioritäten: Frankreich, 28. Mai 1946 und 11. Januar 1949.

Kl. 116 h, Nr. 297196. 15. September 1950, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von (+)-3-Oxy-N-methyl-morphinan. — **F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).

Cl. 116 k, N° 297197. 12 janvier 1951, 11 h. — Appareil pour la création et l'entretien d'un pneumo-thorax artificiel. — Alphonse **Kowalski**, fils de Jean, avenue de Pérolles 77, Fribourg (Suisse).

Cl. 116 k, N° 297198. 9 mai 1951, 17½ h. — Fiole à deux compartiments. — **The Compule Corporation**, Wilson Avenue 54, Rutherford (New Jersey, U.S.A.). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: U.S.A., 9 mai 1950.

Cl. 116 l, N° 297199. 3 avril 1952, 18 h. — Récipient pour produits pâteux. — Eugène **Lechevin**, Pougny (Ain, France). Mandataire: Jacques Micheli, Genève.

Kl. 118 d, Nr. 297200. 16. Juli 1951, 18¼ Uhr. — Lochkarte für Abtastmaschinen. — Ernst August **Utescher**, Jurist, Grosse Allee 28, Hamburg 1 (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 23. September 1949.

Kl. 118 d, Nr. 297201. 2. Oktober 1951, 17¼ Uhr. — Kennzeichnungseinrichtung. — John Dickinson **Schneider**, North Orleans Street 833, Chicago (Illinois, USA). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: USA, 8. November 1950.

Kl. 120 a, Nr. 297202. 3. Mai 1950, 18 Uhr. — Einrichtung zur Gleichlaufregelung von Empfangsanordnungen für Schriftzeichenübertragung nach einem Bildpunktverfahren. — **Siemens & Halske Aktiengesellschaft**, Berlin und München (Deutschland). Vertreter: Edmond Lauber, dipl. Ing., Genf. — Prioritäten: Deutschland, 14. März, 3. Oktober und 2. November 1949.

Cl. 120 a, N° 297203. 16 février 1951, 18 h. — Récepteur de télégraphe imprimeur. — **Creed and Company Limited**, Croydon (Grande-Bretagne). Mandataire: Standard Téléphone et Radio S.A., Succursale de Berne, Berne. — Priorité: Grande-Bretagne, 17 février 1950.

Cl. 120 e, N° 297204. 10 novembre 1948, 18 h. — Equipement d'un central d'installation téléphonique automatique. — Thomas Harold **Flowers**, Lawrence Gardens 22, Mill Hill, Londres (Grande-Bretagne). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: Grande-Bretagne, 10 novembre 1947.

Kl. 120 e, Nr. 297205. 1. Oktober 1951, 11 Uhr. — Fernsprecher mit beleuchteter Wählscheibe. — Curt **Woithe**, Ingenieur-Strasse 200, Nr. 56, Berlin-Rudow (Deutschland). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.

Kl. 120 e, Nr. 297206. 10. Oktober 1951, 19 Uhr. — Prüfvorrichtung zum Prüfen einer Kennimpedanz. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 12. Oktober 1950.

Kl. 120 f, Nr. 297207. 4. Januar 1945, 11 Uhr. — Anordnung zur Aufrechterhaltung der Eigenschaften von nicht im Durchbruch einer Abschirmwand befestigten Durchführungskondensatoren. — **Siemens & Halske Aktiengesellschaft**, Berlin und München (Deutschland). Vertreterin: Albiswerk Zürich AG., Zürich. — Priorität: Deutschland, 6. Januar 1944.

Kl. 120 f, Nr. 297208. 28. Juni 1951, 17¾ Uhr. — Verfahren und Anlage zur Nachrichten-Uebertragung unter Verminderung der Signal-Redundanz. — **Western Electric Company, Incorporated**, Broadway 195, New York (USA). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. — Priorität: USA, 29. Juni 1950.

Cl. 120 f, N° 297209. 6 novembre 1951, 18 h. — Amplificateur à tubes électroniques. — **Marconi's Wireless Telegraph Company Limited**, Marconi House, Strand, Londres W. C. 2 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorités: Grande-Bretagne, 6 novembre 1950 et 17 septembre 1951.

Kl. 120 f, Nr. 297210. 21. Dezember 1951, 17½ Uhr. — Anordnung zur Erhöhung des Störpegelabstandes bei Hochfrequenz-Nachrichtenübertragungen nach dem Zweiseitenbandverfahren. — **Siemens & Halske Aktiengesellschaft**, Berlin und München (Deutschland). Vertreter: Edmond Lauber, dipl. Ing., Genf. — Priorität: Deutschland, 30. Mai 1951.

Kl. 120 f, Nr. 297211. 9. Januar 1952, 19 Uhr. — Schaltung mit einem Modulator. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 11. Januar 1951.

Kl. 121 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 297156 (111 b).

Kl. 121 b, Nr. 297212. 27. November 1951, 18 Uhr. — Wechselstromerregte Tachometerdynamo für Steuer- und Regelzwecke. — **Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH.**, Hohe Bleichen 31—32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — Priorität: Deutschland, 2. Dezember 1950.

Kl. 123 b, Nr. 297213. 22. November 1951, 19 Uhr. — Handkoffer mit Hilfsmitteln zum geordneten Einpacken von Kleidern. — Firma Carl **Schmid**, Lederwaren und Reiseartikelfabrik, Oberarth (Schweiz). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.

Kl. 123 e, Nr. 297214. 2. Juli 1951, 16 Uhr. — Tragbare Einrichtung zum Kochen und Warmhalten von Speisen und Getränken. — Walter **Junker**, Kaufmann, Alpnach-Dorf (Obwalden, Schweiz). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.

Kl. 125 a, Nr. 297215. 16. August 1951, 18¼ Uhr. — Maschine zur Verpackung aufgestapelter Artikel, wie Päckchen, in Schachteln. — **Lever Brothers & Unilever N. V.**, Museumpark 1, Rotterdam (Niederlande). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 17. August 1950.

Kl. 125 b, Nr. 297216. 5. Februar 1952, 18½ Uhr. — Verpackungsschachtel. — Alfred **Bossi**, Bottmingen bei Basel (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.

Kl. 125 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 297001 (33 e); 297199 (116 l).

Kl. 125 c, Nr. 297217. 17. November 1951, 13 Uhr. — Einrichtung mit Führungsrolle zum Führen der Ränder von Förderbändern. — **Meyer & Co.**, Bahnhofstrasse 35, Zürich (Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

Kl. 125 c, Nr. 297218. 21. November 1951, 18¼ Uhr. — Transportvorrichtung mit endlosem Förderband. — Oskar **Krieger**, Schulstrasse 13, Muttenz (Basel-Land, Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.

Kl. 125 c, Nr. 297219. 22. November 1951, 14 Uhr. — Garage. — **Hübscher & Co. Maschinen- u. Stahlbau**, Ebnatstrasse 131, Schaffhausen (Schweiz). Vertreter: Dr. W. H. Ernst, Zürich.

Kl. 125 c, Nr. 297220. 21. Dezember 1951, 12 Uhr. — Garage für Fahrzeuge, insbesondere Automobile. — Hans **Ingold**, Ingenieur, Theilinggasse 4, Luzern (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.

Kl. 125 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 297108 (88).

Kl. 126 b, Nr. 297221. 20. Juni 1951, 17¼ Uhr. — Ausgleichsgetriebe. — Ernest **Wildhaber**, Summit Drive 124, Rochester (N. Y., USA). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: USA, 27. Juni 1950.

Kl. 126 b, Nr. 297222. 14. August 1951, 17 Uhr. — Schalteinrichtung für mehrstufige Kraftfahrzeuggetriebe. — **Daimler-Benz Aktiengesellschaft**, Stuttgart-Untertürkheim (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 4. September 1950.

Kl. 126 b, Nr. 297223. 27. August 1951, 18 Uhr. — Getriebe, insbesondere Lenkgetriebe für Kraftfahrzeuge. — **Daimler-Benz Aktiengesellschaft**, Stuttgart-Untertürkheim (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 25. September 1950.

Kl. 126 b, Nr. 297224. 12. Dezember 1951, 17 Uhr. — Einrichtung zur Verbindung eines Hebels mit einer Stange mittelst eines Kugelgelenkes, insbesondere für Lenkgestänge von Kraftfahrzeugen. — **A. Ehrenreich & Cie.**, Hansa-Allee 186—190, Düsseldorf-Oberkassel (Deutschland). Vertreter: J. Spälty, Zürich.

Kl. 126 b, Nr. 297225. 8. April 1953, 8 Uhr. — Zylindrischer teleskopischer Reibungs-Stossfänger, insbesondere für Kraftfahrzeuge. — Max **Vogt-Remund**, Steinweg 13, Arlesheim, Post Dornach (Schweiz).

Kl. 126 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 297129 (96 g).

Kl. 126 e, Nr. 297226. 29. August 1951, 17½ Uhr. — Geteiltes Luftreifenrad. — **Vereinigte Deutsche Metallwerke AG.**, Hessestrasse, Frankfurt a. M.-Heddernheim (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 2. Oktober 1950.

Kl. 126 e, Nr. 297227. 31. Oktober 1951, 18¼ Uhr. — Rad mit abnehmbarer Radnabe. — Rudolf **Bieri**, mechanische Werkstätte, Kerzers (Bern, Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Cl. 126 f, N° 297228. 15 janvier 1952, 19 h. — Dispositif de fixation pour tringles de garde-boue et phare de bicyclette ou autres véhicules analogues. — Pierre **Jurine**, rue de la Roche du Geai 95, St-Etienne (Loire, France). Mandataire: Maurice Thélin, Genève. — Priorité: France, 26 décembre 1951.

Kl. 126 g, Nr. 297229. 25. August 1951, 18 Uhr. — Abfederung für Fahrzeuge, insbesondere für Kraftradgabeln. — **Motorrad- und Fahrradteilefabrik Walter von der Bey**, Wilhelmstrasse 36, Velbert (Rheinland, Deutschland). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

Kl. 126 i, Nr. 297230. 1. Mai 1952, 20 Uhr. — Uebersetzungsgetriebe an Fahrrädern. — Emil **Grimm**, mechanische Werkstätte, Sahlistrasse 57, Bern (Schweiz).

Kl. 126 i. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 297130 (96 g).

Kl. 127 a, Nr. 297231. 17. September 1951, 17¾ Uhr. — Antriebsanordnung für Seilbahnen sowie Kabelkrananlagen. — **Gesellschaft für Förderanlagen Ernst Heckel mbH.**, Saarbrücken (Saar). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.

Kl. 127 b, Nr. 297232. 15. Januar 1952, 18 Uhr. — Verfahren zum Antrieb von Schienenfahrzeugen und Schienenfahrzeug zur Durchführung dieses Verfahrens. — Ernst **Stadler**, Seestrasse 187, Wädenswil (Zürich, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 127 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 296970 (15 i).

Kl. 127 e, Nr. 297233. 20. September 1950, 18½ Uhr. — Federnde Zug- und Stossvorrichtung an einem Eisenbahnfahrzeug. — **National Malleable and Steel Castings Company**, Quincy Avenue 10600, Cleveland (Ohio, USA). Vertreter: A. Braun, Basel.

Kl. 127 i, Nr. 297234. 31. Juli 1951, 18 Uhr. — Einrichtung zur Uebermittlung von Befehlen und Meldungen, im besonderen für Eisenbahn-Sicherungsanlagen. — **Siemens & Halske Aktiengesellschaft**, Berlin und München (Deutschland). Vertreter: Edmond Lauber, dipl. Ing., Genf.

Kl. 127 i, Nr. 297235. 31. Juli 1951, 18 Uhr. — Relais, insbesondere für Eisenbahn-Sicherungsanlagen. — **Siemens & Halske Aktiengesellschaft**, Berlin und München (Deutschland). Vertreter: Edmond Lauber, dipl. Ing., Genf.

Kl. 127 i, Nr. 297236. 28. September 1951, 18 Uhr. — Zugnummernmeldeeinrichtung bei Eisenbahnen. — **Siemens & Halske Aktiengesellschaft**, Berlin und München (Deutschland). Vertreter: Edmond Lauber, dipl. Ing., Genf. — Priorität: Deutschland, 22. März 1951.

Kl. 127 i, Nr. 297237. 1. Oktober 1951, 18¼ Uhr. — Einrichtung bei Stellwerken, im besonderen bei Rangierstellwerken und Ablaufanlagen. — **Siemens & Halske Aktiengesellschaft**, Berlin und München (Deutschland). Vertreter: Edmond Lauber, dipl. Ing., Genf.

Kl. 127 i, Nr. 297238. 1. Oktober 1951, 18¼ Uhr. — Impulsabgabeeinrichtung in Achszählanlagen für Eisenbahnanlagen. — **Siemens & Halske Aktiengesellschaft**, Berlin und München (Deutschland). Vertreter: Edmond Lauber, dipl. Ing., Genf.

Kl. 129 b, Nr. 297239. 30. November 1951, 20 Uhr. — Raketenträger für Fahrzeuge. — **«Pilatus» Flugzeugwerke AG.**, Stans (Schweiz). Vertreterin: Verwaltungsgesellschaft der Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon, Zürich-Oerlikon.

Kl. 129 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 297061 (60).

60 Zusatzpatente — Brevets additionnels — Brevetti addiozionali
Nrn. 297240—297299

(Die eingeklammerte Zahl hinter der Nummer eines jeden Zusatzpatentes bedeutet die Nummer des Hauptpatentes. — Le chiffre entre parentbèses, après le numéro de chaque brevet additionnel, indique le numéro du brevet principal. — Il numero in parentesi, dopo il numero di ogni brevetto addizionale, indica il numero del brevetto principale.)

Kl. 4 e, Nr. 297240 (293039). 6. September 1952, 9½ Uhr. — Maschine zum Reinigen von Schalbrettern. — Karl **Diethelm-Frischknecht**, Platzgarage, Rütistrasse 1, Amriswil (Thurgau, Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 5 a, Nr. 297241 (285702). 16. Januar 1951, 18 Uhr. — Doppelschütz. — **Fried. Krupp Stahlbau Rheinhausen**, Rheinhausen (Niederrhein, Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Oesterreich, 26. April 1950.

Cl. 8 b, N° 297242 (289615). 24 juillet 1952, 18 h. — Procédé de fabrication d'un corps moulé. — André **Châtelain**, En Champagne, Ecublens (Vaud, Suisse). Mandataire: L. Flesch, ing. dipl., Lausanne.

Kl. 11 b, Nr. 297243 (285073). 28. März 1950, 18¼ Uhr. — Optisches Glas. — **Jenaer Glaswerk Schott & Gen.**, Landshut (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 32 f, Nr. 297244 (289057). 10. Juli 1950, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Abbauprodukten von verätherten oder veresterten Kohlenhydraten. — **Blattmann & Co.**, Wädenswil (Zürich, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 36 o. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 297283 (116 h).

Kl. 36 p. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 297286—297291 (116 h).

Kl. 36 p. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 297298 (116 h).

Kl. 36 q. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 297262—297267 (116 h).

Kl. 37 a. — Nr. 297245 (292086). 5. September 1951, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Trisazofarbstoffs. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nrn. 297246—297249 (292412). 19. Januar 1951, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Polyazofarbstoffs. — **Sandoz AG. Basel** (Schweiz).

Kl. 40, Nr. 297250 (236771). 11. Juni 1943, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Gerbstoffs. — **Farbwerke Hoechst Aktiengesellschaft vormals Meister Lucius & Brüning**, Frankfurt/M.-Hoechst (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 6. Juli 1942.

Kl. 40, Nr. 297251 (236771). 11. Juni 1943, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Gerbstoffs. — **Farbwerke Hoechst Aktiengesellschaft vormals Meister Lucius & Brüning**, Frankfurt/M.-Hoechst (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 6. Juli 1942.

Kl. 40, Nr. 297252 (236771). 11. Juni 1943, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Gerbstoffs. — **Farbwerke Hoechst Aktiengesellschaft vormals Meister Lucius & Brüning**, Frankfurt/M.-Hoechst (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 6. Juli 1942.

Kl. 68, Nr. 297253 (274285). 31. Oktober 1949, 17½ Uhr. — Vorrichtung zur elektrischen Speicherung von Signalen. — **National Research Development Corporation**, Tilney Street 1, London W 1 (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Grossbritannien, 1. November 1948.

Kl. 70, Nr. 297254 (278998). 30. Juli 1951, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Zählung von in einem lichtdurchlässigen Medium schwebenden Teilchen und Messgerät zur Durchführung dieses Verfahrens. — Prof. Dr. Hans **Loescheke**; und Rütger **Wever**, dipl. Phys., Physiologisches Institut, Kirchweg 7, Göttingen (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Prioritäten: Deutschland, 22. August 1949 und 14. November 1950.

Kl. 112, Nr. 297255 (268313). 13. September 1951, 12 Uhr. — Anordnung zur Warnung vor übernormaler radioaktiver Strahlung. — **Landis & Gyr AG.**, Zug (Schweiz).

Kl. 116 h, Nrn. 297256—297260 (280322). 12. August 1949, 17 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Esters der Bis-4-hydroxy-cumarinyl-essigsäure. — **SPOFA, Spojené farmaceutické závody, národní podnik**, Na Porici 28, Prag (Tschechoslowakei). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Tschechoslowakei, 30. Dezember 1948.

Kl. 116 h, Nr. 297261 (291373). 26. Juli 1951, 11 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Thioaethers. — **Cilag Aktiengesellschaft**, Schaffhausen (Schweiz).

Kl. 116 h, Nrn. 297262—297267 (292589). 6. April 1950, 11 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen basischen Aethers. — **Cilag Aktiengesellschaft**, Schaffhausen (Schweiz).

Kl. 116 h, Nrn. 297268—297282 (293565). 12. Dezember 1950, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer Diammoniumverbindung. — **J. R. Geigy AG.**, Basel (Schweiz).

Kl. 116 h, Nr. 297283 (293807). 10. Februar 1950, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Oxyketons. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).

Cl. 116 h, N° 297284 (294175). 22 décembre 1950, 17¾ h. — Procédé de préparation de la 2,4-diamino-5-parabromobenzyl-6-méthyl-pyrimidine. — **The Wellcome Foundation Limited**, Euston Road 183—193, Londres N. W. 1 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorités: U.S.A., 23 décembre 1949 et 26 septembre 1950.

Cl. 116 h, N° 297285 (294175). 22 décembre 1950, 17¾ h. — Procédé de préparation de la 2,4-diamino-5-paranitrobenzyl-6-méthyl-pyrimidine. — **The Wellcome Foundation Limited**, Euston Road 183—193, Londres N. W. 1 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: U.S.A., 26 septembre 1950.

Kl. 116 h, Nrn. 297286—297291 (294511). 1. März 1951, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen disubstituierten Nicotinsäureamids. — **Cilag Aktiengesellschaft**, Schaffhausen (Schweiz).

Kl. 116 h, Nrn. 297292—297297 (294512). 27. Juni 1951, 11 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen quaternären Salzes. — **Cilag Aktiengesellschaft**, Schaffhausen (Schweiz).

Kl. 116 h, Nr. 297298 (294512). 1. März 1951, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen quaternären Salzes. — **Cilag Aktiengesellschaft**, Schaffhausen (Schweiz).

Cl. 127 f, N° 297299 (287457). 2 mai 1949, 19½ h. — Dispositif de réglage automatique d'un frein en fonction de la charge. — **Compagnie des Freins et Signaux Westinghouse**, rue de la Ville l'Evêque 16, Paris (France). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: France, 13 mai 1948.

II. Abteilung IIe Partie IIa Parte

Aenderungen Modifications Modificazioni

Cl. 3 a, N° 287789. 6 août 1951, 8 h. — Appareil pour affourrager le bétail, notamment les porcs. — Marcel **Simon**, éleveur, Epautheyres (Vaud, Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne. — Transmission à **Simon S.A.**, Grand'Rue 85, Morges (Vaud, Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne; enregistrement du 8 mars 1954.

Cl. 6 a, N° 272186. 31 décembre 1947, 18¾ h. — Crampon élastique pour la fixation de rail. — **Executors of James Mills Limited**, Bredbury Steel Works, Woodley near Stockport (Chester, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Licence exclusive en faveur de: Adolph **Schubarth**; Willy **Schubarth**; et Georges **Schœffter**, Elisabethenstrasse 85, Bâle (Suisse); enregistrement du 12 mars 1954.

Kl. 15 k, Nr. 294636, Kl. 96 e, Nr. 294815. — Josef **Beiler-Freuler**, Wiesenschanzweg 40, Basel (Schweiz). — Verpfändung zugunsten von Josef **Beiler-Kuder**, Inglinstrasse 208, Riehen bei Basel (Schweiz); registriert am 8. März 1954.

Kl. 41, Nrn. 283434, 295075. — **Petrocarbon Limited**, Piccadilly 170, London W 1 (Grossbritannien). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Uebertragung an **Styrene Products Limited**, Piccadilly 170, London W 1 (Grossbritannien). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert am 12. März 1954.

Cl. 46 b, N° 293449, Cl. 47 e, N° 296015. — Jeanne **Wachs-Baur**; et William **Wachs**, rue Michel-Roset 1, Genève (Suisse). Mandataire: Jacques Micheli, Genève. — Transmission à Ernest **Baudet**, Cossonay; et Victor **Bouzon**, rue Moràche 1, Nyon (Suisse). Mandataire: Jacques Micheli, Genève; enregistrement du 15 mars 1954.

Kl. 47 e, Nr. 292429. 10. März 1953, 11 Uhr. — Befestigungseinrichtung an Karteien. — Richard **Stierlin**, Zürich. — Uebertragung an Fritz **Nötzli**, Papeterie-Spezialartikel, Weststrasse 100, Winterthur (Schweiz); registriert am 3. März 1954.

Cl. 47 e, voir Cl. 46 b.

Cl. 62, N° 271679. 6 mars 1948, 14¾ h. — Appareil pour essais de dureté. — William Albert **Williams**, East Wadsworth Street 316, Philadelphia 19 (Pennsylvania, U.S.A.). Mandataire: Dr Schœnberg, Bâle. — Transmission à **The American Pulley Company**, Wissahickon Avenue 4200, Philadelphia 29 (Pennsylvania, U.S.A.). Mandataire: Dr Schœnberg, Bâle; enregistrement du 1er mars 1954.

Kl. 70, Nrn. 296056 und 296057. — Ludwig **Bertele**, Ing., Heerbrugg (St. Gallen, Schweiz). — Uebertragung an **Verkaufs-Aktiengesellschaft Heinrich Wild's geodätische Instrumente**, Heerbrugg (St. Gallen, Schweiz); registriert am 4. März 1954.

Kl. 79 k, Nr. 285864. 19. April 1949, 18¼ Uhr. — Gewindeschneidapparat. — Uno Allan **Alfredéen**, Ugglevägen 11, Stockholm (Schweden). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — Uebertragung an **Aktiebolaget Svenska Precisionsverktyg**, Nacka (Schweden). Vertreter: Bovard & Cie., Bern; registriert am 2. März 1954.

Kl. 96 e, siehe Kl. 15 k.

Kl. 109, Nr. 289495. 25. September 1950, 18¼ Uhr. — Thermoelement. — Jakob **Frieden**, Balerna (Tessin, Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — Uebertragung an **Protherm S.A.**, via Casserinetta 19, Lugano (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern; registriert am 2. März 1954.

Cl. 116 c, N° 295532. 17 décembre 1951, 18 h. — Bande absorbante. — André **Olivier**, rue du Four 29, Yverdon (Vaud, Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Nantissement en faveur de René **Dormond**, architecte, Yverdon (Suisse); enregistrement du 11 mars 1954.

Kl. 126 b, Nr. 286726 (mit 291989). 22. Januar 1951, 20 Uhr. — Vorrichtung an Strassenfahrzeugen zum Schutze gegen Blendung durch die Sonnenstrahlen und Scheinwerfer entgegenkommender Fahrzeuge. — Ernst **Rusterholz**, Marktgasse 10, Zürich 1 (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich. — Uebertragung an Georges A. **Weltjeus**, Mythenquai 26, Zürich 2 (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich; registriert am 13. März 1954.

Kl. 126 d, Nr. 277184 (mit 279844 und 279845). 9. Januar 1950, 21¼ Uhr. — Vorrichtung zum Anbringen von Einschnitten an der Lauffläche von Luftreifen, insbesondere für Automobile. — Anton **Mullis**, Schulstrasse 37, Zürich (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich. — Lizenz-Aufhebung Die zugunsten der **Royal Co. AG.**, Kreuzplatz/Apollostrasse 2, Zürich (Schweiz) registrierte ausschliessliche Lizenz wurde aufgehoben; registriert am 13. März 1954.

Neue Vertreter Nouveaux mandataires Nuovi mandatari

A. Braun, Basel, Nr. 258440.

Löschungen Radiations Radiazioni

166 Hauptpatente — Brevets principaux — Brevetti principali

Cl.	2 a, N° 273632.	Différentiel avec mécanisme de blocage.
Kl.	2 c, Nr. 261893.	Fahrzeug für die Landwirtschaft.
Cl.	2 c, N° 278487.	Machine à faucarder.
Kl.	2 e, Nr. 236359.	Spritzrohr für Baumspritzen.
Kl.	2 e, Nr. 269722.	Gerät zum Verteilen von Schädlingsbekämpfungsmitteln auf Pflanzen.
Cl.	4 a, N° 255645.	Paroi de bâtiment.
Kl.	4 a, Nr. 266576.	Verfahren zur Herstellung von Hauswänden und nach dem Verfahren hergestellte Hauswand.
Cl.	4 a, N° 291997.	Procédé pour l'établissement d'une dalle.
Kl.	4 d, Nr. 293032.	An einem Pfosten montierte Tragvorrichtung zur Aufnahme von Abschrankungselementen.
Kl.	4 e, Nr. 276347.	Schalung zur Herstellung von Füllmauern.
Cl.	4 f, N° 285052.	Cuve à vin.
Kl.	5 a, Nr. 293042.	Segmentverschluss mit Anschlagdichtung.
Kl.	6 c, Nr. 250304.	Verfahren zur Kaltherstellung von bituminösen Oberflächen von Strassen, Plätzen usw.
Cl.	7 g, N° 230657.	Procédé de construction d'un dispositif de chauffage et dispositif obtenu au moyen de ce procédé.
Kl.	8 c, Nr. 268796.	Elektrisch beheizter Tunnelofen.
Kl.	11 a, Nr. 245610.	Elektrischer Dreiphasenwechselstrom-Glasschmelzofen.

Kl. 13 g, Nr. 243058. Staubabscheider zum Ausscheiden von festen Teilchen aus einem heissen Gas.
Kl. 15 a, Nr. 275731. Tragbarer, elektrischer Backapparat.
Kl. 15 b, Nr. 261589. Obstschneider, insbesondere für Birnen.
Kl. 15 c, Nr. 268120. Geschirrkorb für Geschirrwaschmaschinen.
Cl. 15 c, N° 277934. Article de nettoyage, en particulier pour les verres de lunettes, et procédé de fabrication de cet article.
Kl. 15 f, Nr. 293057. Tellerfesthalter.
Kl. 15 i, Nr. 270505. Mehrzweckmöbel.
Kl. 15 i, Nr. 277941. Blockiervorrichtung für Schubladen und Rolladen an Möbeln.
Kl. 15 l, Nr. 279241. Kleiderbügel mit Hosenhalter.
Kl. 16, Nr. 261105. Zahnbürste.
Kl. 16, Nr. 283372. Handbesen mit stirnseitig am Besenrücken angreifendem Handgriff.
Cl. 19 c, N° 263236. Dispositif d'étirage pour fibres textiles, notamment pour fibres longues.
Cl. 19 c, N° 282047. Broche à double torsion.
Kl. 19 c, Nr. 293070. Drehröhrchen für Spinnmaschinen, insbesondere Jutespinnmaschinen.
Kl. 19 c, Nr. 293071. Stufenlos regelbare Antriebsvorrichtung für Ringspinn- und Ringzwirnmaschinen.
Kl. 19 c, Nr. 293072. Hülsenlösevorrichtung für die Spindeln von Ringspinnmaschinen.
Kl. 21 f, Nr. 285098. Fadenführungsorgan an einem Webschützen.
Kl. 24 c, Nr. 256215. Einrichtung zum Bedrucken von Faserstoffbahnen mit Hilfe von Druckschablonen.
Kl. 24 c, Nr. 277621. Vorrichtung zum Drucken von Farben auf Warenbänder.
Cl. 24 d, N° 265499. Machine à laver le linge.
Kl. 24 d, Nr. 288143. Waschvorrichtung.
Kl. 24 e, Nr. 283408. Als Schuhreinigungsmaschine verwendbarer elektrischer Staubsauger.
Kl. 25 b, Nr. 283728. Seitlich offener, mit Durchschlüpföffnung für den Kopf versehener Regenschutz-Ueberwurf.
Kl. 30 a, Nr. 247698. Backofen für Bäckereien und Konditoreien.
Kl. 30 a, Nr. 282721. Backgerät.
Kl. 34 d, Nr. 264899. Verfahren zur Herstellung eines in heissem Wasser auflösbaren Kaffeepräparates.
Kl. 36 i, Nr. 293100. Ozonisierungsapparat.
Kl. 36 o, Nr. 266093. Verfahren zur Herstellung eines Ketons der Vitamin-A-Reihe.
Kl. 36 o, Nr. 293107. Verfahren zur Herstellung von Guanidinsalzen.
Cl. 36 p, N° 277303. Procédé pour isoler des lactames.
Cl. 36 q, N° 222796. Appareil pour la fabrication d'amines aliphatiques.
Kl. 38 f, Nr. 271120. Rasierseifenstange mit einem Fuss.
Kl. 41, Nr. 257728. Verfahren zur Herstellung von bitumenhaltigen Erzeugnissen.
Kl. 41, Nr. 293121. Verfahren zur Herstellung eines Amin-Aldehyd-Kondensationsproduktes.
Cl. 44 a, N° 280488. Procédé de brillantage de la surface d'un objet en aluminium ou alliage d'aluminium.
Kl. 46 b, Nr. 249879. Verschluss zum Verschliessen von Tüten, Papierhüllen und dergleichen.
Kl. 46 b, Nr. 263297. Maschine zum Herstellen von Tüten mit Kreuzböden.
Cl. 46 d, N° 254248. Procedimento per la fabbricazione di fogli e foglio ottenuto col procedimento.
Kl. 47 c, Nr. 277331. Vorrichtung zum Halten von Lettern zur Anfertigung von Anschriften auf Buchdeckeln und Buchrücken.
Kl. 47 e, Nr. 286874. Steilkartei, die für die Bearbeitung als flache Sichtkartei ausgebreitet werden kann.
Kl. 48 a, Nr. 276728. Winkelhaken für Schrif satz.
Kl. 48 d, Nr. 284430. Laufbanddruckmaschine.
Kl. 48 d, Nr. 287888. Vervielfältigungsmasehine.
Cl. 48 d, N° 293138. Dispositivo di presa e di trasporto dei fogli in una macchina da stampa di tipo rotativo.
Kl. 48 k, Nr. 285160. Verfahren und Vorrichtung zum Drucken.
Kl. 50 c, Nr. 268188. Füllfeder.
Kl. 50 f, Nr. 288755. Druckstift für Radiergummieinsätze.
Kl. 52, Nr. 275180. Einrichtung zur Erteilung von Verkehrsunterricht.
Kl. 54 a, Nr. 243861. Turnplatz.
Cl. 54 b, N° 288189. Matière moulable et procédé pour sa fabrication.
Cl. 54 c, N° 255446. Jeu de salon.
Kl. 54 f, Nr. 288463. Einrichtung zur Blocksicherung bei elektrisch betriebenen Modellbahnanlagen mit Signalen.
Cl. 56 f, N° 293153. Dispositif de repérage lumineux.
Kl. 56 g, Nr. 255741. Geradzugverschluss mit Drehwarzenverriegelung für Feuerwaffen.
Kl. 58, Nr. 269832. Vorrichtung zum Aufteilen von Längsabschnitten.
Kl. 59, Nr. 275483. Neigungsmesser. (Löschung infolge Verzichts vom 5. März 1954.)
Kl. 59, Nr. 282766. Kompass.
Cl. 60, N° 231089. Pièce de dispositif hydraulique tel que compteur de liquides.
Kl. 60, Nr. 293159. Verfahren und Vorrichtung zur indirekten Messung von Flüssigkeitsmengen.
Kl. 61, Nr. 226954. Wärmeverbrauchsmesser vom Verdunstungstyp.
Kl. 66 a, Nr. 293164. Weicheisenmessgerät.
Kl. 67, Nr. 293166. Verfahren und Vorrichtung zum Bestimmen des Anteils einer Komponente eines Stoffgemisches.
Cl. 68, N° 253045. Dispositif électrique pour l'étude des variations corrélatives de grandeurs liées entre elles par un système de relations mathématiques formant tableau à double entrée.
Cl. 70, N° 230106. Dispositif de contrôle de l'image d'appareil photographique ou cinématographique réflexe.
Cl. 70, N° 278646. Lunettes.
Kl. 71 d, Nr. 216458. Schmiereinrichtung an einer Hemmung eines Zeitmessinstruments.
Cl. 71 d, N° 242658. Dispositif régulateur, à balancier et spiral, pour pièces d'horlogerie.
Cl. 71 d, N° 293180. Régulateur centrifuge pour pièce d'horlogerie.
Cl. 71 f, N° 264670. Dispositif de serrage d'un paquetage annulaire.
Cl. 71 f, N° 293182. Pièce d'horlogerie.
Cl. 79 b, N° 213468. Procédé de rivetage et machine automatique pour la mise en œuvre de ce procédé.
Kl. 79 c, Nr. 249172. Transportable Einrichtung zum elektrischen Stumpfabschmelzschweissen von schweren Werkstücken, insbesondere Eisenbahnschienen.
Kl. 79 c, Nr. 270898. Einrichtung mit elektromotorisch drehbarer Haltevorrichtung für zylindrische Körper zum Schweissen von Rundnähten an denselben.
Kl. 79 k, Nr. 251948. Einrichtung zur Verschiebung der Reitstockpinole an Werkzeugmaschinen.
Cl. 79 k, N° 269245. Dispositif permettant de bloquer deux organes de machine-outils à l'aide d'un organe de commande unique.
Kl. 79 l, Nr. 268919. Läppmaschine.
Kl. 79 l, Nr. 275517. Werkzeug zum Feilen.
Kl. 79 m, Nr. 262613. Verfahren zum Verbinden von Metallteilen.
Kl. 79 n, Nr. 268247. Einrichtung zur fortlaufenden Härtung zylindrischer Werkstücke mittels induzierter Ströme.
Kl. 79 n, Nr. 269255. Verfahren und Vorrichtung zur konzentrierten Heizung eines beschränkten Werkstückteils durch Induktionsströme.
Kl. 79 n, Nr. 271707. Verfahren und Einrichtung zum Härten von walzenförmigen Gegenständen geringen Durchmessers, wie Zapfen, Rollen und dergleichen.
Kl. 80 a, Nr. 268006. Verstellbarer Anschlag mit Lenkerparallelogrammführung für Werkzeugmaschinen, insbesondere für Besäum-Kreissägen.
Cl. 85 a, N° 249444. Machine à rectifier les surfaces planes.
Cl. 87 a, N° 293210. Morsetto a mano senza vite di serraggio.
Cl. 87 b, N° 293211. Outil à cisailler.
Kl. 90, Nr. 285881. Verfahren zum sukzessiven Bearbeiten einer Mehrzahl gleichartiger Werkstücke und Vorrichtung zum Durchführen des Verfahrens.
Kl. 95, Nr. 236073. Zündholzschachtel.
Kl. 95, Nr. 250444. Taschenfeuerzeug.
Kl. 96 a, Nr. 243423. Verbindungseinrichtung an zusammenzuspannenden Teilen.
Kl. 96 b, Nr. 232185. Schlag- und spielfreie Wellen-Lagerung.
Kl. 96 e, Nr. 293219. Dichtungsvorrichtung an zwei relativ zueinander drehbaren Hohlkörpern.
Cl. 96 g, N° 274330. Dispositif de changement de vitesse.
Kl. 100 b, Nr. 221385. Ventilationsvorrichtung für Textil- und andere Maschinen.
Kl. 104 c, Nr. 274972. Kompressorlose Brennstoff-Einspritzvorrichtung für Gleichdruck-Brennkraftmaschinen.
Cl. 104 c, N° 293237. Dispositif indicateur du niveau d'huile dans le carter d'un moteur à explosion.
Kl. 104 c, Nr. 293238. Auspufftopf.
Cl. 104 d, N° 293240. Installation de turbine à gaz.
Cl. 108 b, N° 212022. Dispositif tronçonneur et débiteur pour une machine emballant en morceaux séparés une masse congelée, introduite dans la machine sous forme d'une barre.
Kl. 111 a, Nr. 243705. Scharnier.
Kl. 111 a, Nr. 256662. Selbsttätig das Kabel aufwickelnde Kabelrolle.
Cl. 111 a, N° 275250. Procedimento per montare parti metalliche su isolatori elettrici in materiale ceramico o vetro, particolarmente su isolatori del tipo portante.
Kl. 111 b, Nr. 250752. Empfangseinrichtung für Zentralfernsteueranlagen.
Kl. 111 b, Nr. 253812. Betätigungsgriff mit seine Stellung anzeigendem Organ für Schalter und Apparate.
Kl. 111 b, Nr. 293262. Elektrischer Schalter.
Kl. 112, Nr. 230356. Vakuumschleuse.
Kl. 112, Nr. 242728. Verfahren zur Wärmebehandlung von homogenen dielektrischen Körpern mit einem hochfrequenten Wechselfeld.
Kl. 112, Nr. 242942. Elektrische Entladungsröhre.
Kl. 112, Nr. 276537. Hochfrequenzofen mit einem im C-Betrieb arbeitenden Elektronenröhrenoszillator.
Kl. 112, Nr. 284595. Gasgefüllte, als Kopfstromröhre ausgebildete Entladungsröhre.
Kl. 112, Nr. 293286. Elektronenröhre.
Kl. 115 h, Nr. 252445. Glasgegenstand, in dem mindestens ein Stromzuführungsleiter unter Vermittlung einer Glasperle eingeschmolzen ist.
Kl. 116 a, Nr. 286668. Adaptometer.
Kl. 116 e, Nr. 217078. Fahrbares Krankenbett.
Kl. 116 f, Nr. 293294. Therapiegerät.
Kl. 116 h, Nr. 260994. Verfahren zur Herstellung der Vitamin-A-Säure.
Kl. 116 h, Nr. 262436. Verfahren zur Herstellung eines Thymoxy-acetamidins.
Cl. 116 h, N° 275616. Procédé de préparation d'un produit bactéricide et installation pour la mise en œuvre du dit procédé.
Cl. 116 k, N° 280977. Pulvérisateur.
Kl. 116 l, Nr. 285629. Zahnpflege-Gerät.
Cl. 117 a, N° 293303. Extincteur.
Kl. 118 a, Nr. 293304. Vorrichtung zum Abteilen von Scheiben bei einem Stapel von zylindrischer Form aus zusammengeschobenen gleichartigen Scheiben.
Kl. 118 d, Nr. 222082. Lochkartengesteuerte Bureaumaschine.
Kl. 120 b, Nr. 272715. Vorrichtung zum Aufhängen von Telephonbüchern, Sammelmappen, Klasseuren und dergleichen buchförmigen Gegenständen.
Kl. 120 d, Nr. 262121. Programmwähler mit Stationenanzeigevorrichtung f. Drahtrundspruchapparate.
Kl. 120 e, Nr. 271001. Fernmeldeprüfeinrichtung zur Ausführung eines zweiten Prüfvorganges.
Kl. 120 f, Nr. 239856. Generator zur Erzeugung von Mikrowellen.
Kl. 120 f, Nr. 270710. Antennenanlage zur Ausstrahlung oder zum Empfang mindestens angenähert zirkular polarisierter elektromagnetischer Wellen.

Cl. 120 f, N° 273265. Dispositif générateur d'oscillations radio-électriques.
Kl. 120 f, Nr. 283938. Einrichtung zur Speisung eines tragbaren Funkgerätes.
Kl. 120 f, Nr. 283939. Einrichtung zur Fern-Ein- und -Ausschaltung eines tragbaren Funkgerätes.
Kl. 120 g, Nr. 293320. Bildwandler-Bildspeicherröhre.
Kl. 120 g, Nr. 293321. Bildabtaströhre mit einer lichtempfindlichen Halbleiterschicht.
Kl. 121 b, Nr. 255272. Anordnung zur Fernmessung und Fernregelung in Anlagen für Fernsteuerung und Fernmeldung.
Cl. 122 a, N° 293323. Apparecchio pubblicitario.
Kl. 123 a, Nr. 259978. Vorrichtung zum Verpacken von Kleidern.
Kl. 123 b, Nr. 277851. Sperrbarer Behälterverschluss, insbesondere für Mappen und Taschen.
Kl. 123 b, Nr. 293328. Behältnis mit einem zu einer verschliessbaren Hülle formbaren Bodenteil.
Kl. 123 b, Nr. 293329. Aktentasche mit Schreibmaschine.
Kl. 123 b, Nr. 293330. In einen Tisch umwandelbarer Koffer.
Kl. 125 b, Nr. 267542. Konfiserie-Sackpackung.
Kl. 125 b, Nr. 293333. Satz von Hüllen für Uhrwerke.
Kl. 125 c, Nr. 293339. Verfahren zum Fördern von Material und Einrichtung zur Durchführung des Verfahrens.
Kl. 126 a, Nr. 245558. Schiebkarre.
Kl. 126 b, Nr. 253618. Schutzblech an Automobilkarosserien.
Kl. 126 b, Nr. 268726. Einrichtung an Traktoren zur Lagerung der Hinterachswellen sowie zu deren Antriebsverbindung mit dem Kardangetriebe.
Kl. 126 b, Nr. 270429. Einrichtung an Fahrzeugen zum Drehen eines Scheinwerfers in der Kurve.
Kl. 126 f, Nr. 215799. Vorrichtung für Damenfahrräder zum Niederhalten der Röcke.
Kl. 127 b, Nr. 293353. Schleuderschutzeinrichtung für Triebfahrzeuge.
Kl. 127 d, Nr. 213831. Rahmenloses, mit zwei Antriebselektromotoren ausgerüstetes Drehgestell, insbesondere für Schienenfahrzeuge.
Kl. 127 l, Nr. 257619. Elektrische Zugsicherungseinrichtung.

(6 Zusatzpatente — Brevets additionnels — Brevetti addizionali)

Kl. 4 a, Nr. 288632 (266576). Hauswand.
Cl. 36 o, N° 267856 (262269). Procédé de préparation de la 6-méthyl-β-ionone. (Radiation ensuite de renonciation du 20 février 1954.)
Cl. 70, N° 232302 (230106). Dispositif de contrôle de l'image d'appareil photographique ou cinématographique réflexe.
Kl. 95, Nr. 264500 (250444). Taschenfeuerzeug.
Kl. 116 h, Nr. 265124 (262436). Verfahren zur Herstellung eines Thymoxyacetamidins.
Kl. 126 f, Nr. 222495 (215799). Vorrichtung für Damenfahrräder zum Niederhalten der Röcke.

Verzeichnis der am 16. März 1954 veröffentlichten 318 Patentschriften
Liste des 318 exposés d'invention publiés le 16 mars 1954
Lista dei 318 esposti d'invenzione pubblicati il 16 marzo 1954

295590	295632	295672	295712	295752	295792	295832	295872
295591	295633	295673	295713	295753	295793	295833	295873
295592	295634	295674	295714	295754	295794	295834	295874
295593	295635	295675	295715	295755	295795	295835	295875
295594	295636	295676	295716	295756	295796	295836	295876
295595	295637	295677	295717	295757	295797	295837	295877
295596	295638	295678	295718	295758	295798	295838	295878
295597	295639	295679	295719	295759	295799	295839	295879
295598	295640	295680	295720	295760	295800	295840	295880
295599	295641	295681	295721	295761	295801	295841	295881
295600	295642	295682	295722	295762	295802	295842	295882
295601	295643	295683	295723	295763	295803	295843	295883
295602	295644	295684	295724	295764	295804	295844	295884
295603	295645	295685	295725	295765	295805	295845	295885
295604	295646	295686	295726	295766	295806	295846	295886
295605	295647	295687	295727	295767	295807	295847	295887
295606	295648	295688	295728	295768	295808	295848	295888
295607	295649	295689	295729	295769	295809	295849	295889
295608	295650	295690	295730	295770	295810	295850	295890
295609	295651	295691	295731	295771	295811	295851	295891
295610	295652	295692	295732	295772	295812	295852	295892
295611	295653	295693	295733	295773	295813	295853	295893
295612	295654	295694	295734	295774	295814	295854	295894
295615	295655	295695	295735	295775	295815	295855	295895
295616	295656	295696	295736	295776	295816	295856	295896
295617	295657	295697	295737	295777	295817	295857	295897
295618	295658	295698	295738	295778	295818	295858	295898
295619	295659	295699	295739	295779	295819	295859	295899
295620	295660	295700	295740	295780	295820	295860	295900
295621	295661	295701	295741	295781	295821	295861	295901
295622	295662	295702	295742	295782	295822	295862	295902
295623	295663	295703	295743	295783	295823	295863	295903
295624	295664	295704	295744	295784	295824	295864	295904
295625	295665	295705	295745	295785	295825	295865	295905
295626	295666	295706	295746	295786	295826	295866	295906
295627	295667	295707	295747	295787	295827	295867	295907
295628	295668	295708	295748	295788	295828	295868	295908
295629	295669	295709	295749	295789	295829	295869	295909
295630	295670	295710	295750	295790	295830	295870	
295631	295671	295711	295751	295791	295831	295871	

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Decreto del Consiglio federale

concernente la formazione dei prezzi delle patate da semina e da tavola indigene ed estere

(Del 26 marzo 1954)

Il consiglio federale svizzero, visti gli articoli 9 e 14 del decreto federale del 10 giugno 1953 concernente l'esecuzione di un controllo ridotto dei prezzi, decreta:

Art. 1. Allo scopo d'impedire un'evoluzione ingiustificata dei prezzi e dei loro margini, l'Ufficio federale di controllo dei prezzi è incaricato di fissare i prezzi di vendita massimi e di emanare prescrizioni sui margini commerciali per le patate da semina indigene ed estere, come pure prescrizioni sui margini per le patate da tavola indigeno o importate.

L'Ufficio federale di controllo dei prezzi può rinunciare a emanare prescrizioni sui margini per le patate da tavola precoci.

Art. 2. Il presente decreto entra in vigore il 26 marzo 1954.

Prescrizioni

dell'Ufficio federale di controllo dei prezzi concernenti i margini commerciali ed altri supplementi speciali per patate da semina indigene ed estere

(Del 26 marzo 1954)

L'Ufficio federale di controllo dei prezzi, visto il decreto del Consiglio federale del 26 marzo 1954 concernente la formazione dei prezzi delle patate da semina e da tavola indigene ed estere, prescrive:

Art. 1. [1] I margini commerciali massimi per patate da semina indigene provenienti da colture visitate e riconosciute da applicarsi sui prezzi base fissati alle società cooperative di patate da semina (merce resa nella corte del produttore o franco stazione partenza, sciolta o in sacchi, tassa di controllo inclusa [ma escluse le spese d'imballaggio] per 100 kg.) non devono superare le aliquote seguenti:

	per 100 kg. Fr.
– **speditore caricatore**	—.85
– **grossisti,** per forniture a rivenditori per la vendita diretta ai coltivatori	1.50
– **rivenditore,** per vendite dirette ai coltivatori	2.—

Il margine commerciale massimo ammissibile da applicarsi sul prezzo pagato ai produttori, non può in nessun caso sorpassare l'importo di Fr. 4.35 per 100 kg. per patate da semina.

Per le spedizioni dirette da cooperative di produttori a coltivatori o a venditori al minuto, gli speditori possono rivendicare una parte del margine dei grossisti corrispondente al lavoro supplementare.

[2] **Per le vendite dirette da produttori a coltivatori:**

– vendite dirette a coltivatori, merce resa nella corte del produttore	1.25
– forniture franco domicilio del coltivatore nel raggio locale o franco prossima stazione di partenza	2.—

[3] Per la vendita al minuto di quantitativi inferiori a 20 kg., il prezzo di costo massimo può essere aumentato di 6 centesimi al massimo per kg.

[4] I margini sopracitati s'intendono per forniture di una sola o di varie specie insieme.

Art. 2. - Sono considerate provenienti da colture visitate e riconosciute le patate da semina da 35 a 50 mm. di diametro (se rotonde e di forti dimensioni da 35 a 55 mm.) controllate e piombate dal controllo delle forniture della Federazione svizzera dei coltivatori di patate da semina, provenienti da colture visitate da periti designati dalle stazioni federali di esperimenti agrari e da queste riconosciute, appartenenti a membri della suddetta Federazione.

[2] Per le patate da semina comuni non provenienti da colture visitate e riconosciute, fanno stato i prezzi base, i margini commerciali ed i supplementi fissati per le patate da tavola.

Art. 3. Per forniture in sacchi di iuta nuovi possono essere computati all'aquirente 1 fr. 50 per 100 kg. al massimo.

Art. 4. I supplementi di deposito saranno fissati ulteriormente. L'Associazione svizzera degli importatori di patate da semina li comunicherà direttamente alle ditte ed associazioni interessate.

Art. 5. [1] I margini commerciali massimi per patate da semina estere da applicarsi sul loro prezzo di costo medio, che l'Associazione svizzera degli importatori di patate da semina comunicherà per iscritto alle ditte ed alle associazioni interessate, su ordine dell'Ufficio federale di controllo dei prezzi, sono fissati come segue:

	per 100 kg. Fr.
– per vendita a vagoni di un'unica specie	2.50
– per vendita di un'unica specie da 5–10 tonnellate	3.—
– per vendita inferiore a 5 tonnellate di un'unica specie o per vagone combinato di 5 tonnellate e più	3.50
– per vendita in sacchi ai coltivatori, margine totale massimo	5.50

– per la vendita al minuto di quantitativi inferiori a 20 kg. i prezzi di costo possono essere aumentati di 6 centesimi al massimo per kg.

Il supplemento massimo ammissibile per la vendita in sacchi ai consumatori comporta 5 fr. 50 per 100 kg. (in tutti gli stadi del commercio riuniti).

[2] Per quanto concerne l'importazione di patate da semina sciolte, la spesa per l'insaccatura, il costo dei sacchi vuoti e il calo normale (al massimo fino a 2 fr. 80 per 100 kg.) possono essere computati nel calcolo del prezzo di costo.

Art. 6. Qualora due o più commercianti partecipino ad un'operazione in uno degli stadi del commercio sopra indicati, essi devono ripartirsi i margini commerciali massimi fissati.

Art. 7. Gli importatori hanno l'obbligo di sottoporre per iscritto i prezzi medi da essi calcolati all'Ufficio federale di controllo dei prezzi.

Art. 8. [1] Per tutte le categorie sopra indicate di patate da semina indigene e per quelle importate, le spese effettive di trasporto in Svizzera possono essere addossate al destinatario.

[2] Le spese di trasporto devono essere indicate separatamente nei documenti di vendita.

Art. 9. Le presenti prescrizioni entrano in vigore il 26 marzo 1954.

Prescrizioni

dell'Ufficio federale di controllo dei prezzi concernenti i margini commerciali ed altri supplementi speciali per patate da tavola indigene ed estere

(Del 26 marzo 1954)

L'Ufficio federale di controllo dei prezzi, visto il decreto del Consiglio federale del 26 marzo 1954 concernente la formazione dei prezzi delle patate da semina e da tavola indigene ed estere, prescrive:

Art. 1. [1] Il margine commerciale massimo per vendite a vagoni di patate da tavola, da applicare sui prezzi da pagare ai produttori franco stazione di spedizione, o sul prezzo di acquisto franco confine svizzero, merce sdoganata, è fissato a 1 fr. 50 per 100 kg. Sono considerate come vendite a vagoni, le forniture superiori a 2000 kg.

[2] Qualora due o più commercianti partecipino a un'operazione, essi devono ripartirsi il margine fissato nel capoverso 1 del presente articolo, tenendo conto delle loro rispettive prestazioni. Tuttavia, lo speditore caricatore non può esigere più di 75 cent. per 100 kg.

Art. 2. [1] I prezzi di costo massimi del commercio intermedio si compongono del prezzo ufficiale fissato per i produttori o del prezzo di acquisto, franco confine svizzero, merce sdoganata, del margine commerciale previsto nell'articolo 1, delle spese effettive di trasporto per ferrovia, dedotti i sussidi versati dalla Regia federale degli alcool, nonchè dei supplementi speciali autorizzati dalla Regia federale degli alcool e dall'Ufficio federale di controllo dei prezzi.

[2] I commercianti possono applicare i margini massimi seguenti sui prezzi di costo massimi autorizzati, franco stazione del destinatario:

	per 100 kg. Fr.
– Vendite in sacchi (da 25 a 2000 kg.), merce ritirata dal vagone	1.—
– Vendite in sacchi (da 25 a 2000 kg.), merce ritirata dal deposito intermedio del commerciante all'ingrosso (magazzino, mercato all'ingrosso)	3.—
– Vendite in sacchi (da 25 a 2000 kg.), merce consegnata franco domicilio del commerciante al minuto o del consumatore	4.—

[3] Un supplemento di al massimo un franco per 100 kg. può essere concesso per vendite in sacchi, franco deposito del consumatore nei grandi centri di consumo, se circostanze speciali lo esigono. A questo scopo i commercianti locali presenteranno le loro richieste all'Ufficio federale di controllo dei prezzi.

[4] Per vendite ai consumatori di quantitativi inferiori a 25 kg., il prezzo di vendita massimo del commercio intermedio, franco domicilio del venditore al minuto, può essere aumentato di 10 cent. al massimo per kg. netto.

[5] Per la vendita di diverse qualità di patate in quantitativi inferiori a 25 kg., è determinante, per il calcolo del prezzo, il peso totale della fornitura.

Art. 3. Fino a nuovo ordine, i produttori sono tenuti a osservare le seguenti prescrizioni:

[1] Per le vendite di quantitativi superiori a 500 kg. ai commercianti di patate e ai consumatori, il prezzo massimo da pagare ai produttori franco stazione di partenza, fissato periodicamente, dev'essere calcolato senza alcun supplemento. Per le forniture franco domicilio può essere computato nel prezzo un importo corrispondente alla tariffa di spedizione per piccola velocità o al supplemento di trasporto autorizzato.

[2] Un supplemento massimo di un franco per 100 kg. può essere applicato sui prezzi da pagare ai produttori per le vendite in sacchi o in ceste (25 a 500 kg.) ai commercianti al minuto o per le vendite dirette ai consumatori, merce ritirata presso il produttore o franco stazione di partenza.

[3] Per le vendite in sacchi o in ceste di quantitativi da 25 a 500 kg., sui mercati settimanali, franco cantina dell'acquirente o del consumatore, un supplemento massimo di tre franchi per 100 kg. può essere applicato sul prezzo da pagare al produttore.

[4] Per le vendite di quantitativi inferiori a 25 kg. possono essere calcolati i supplementi previsti nell'articolo 2.

Art. 4. [1] Gl'imballaggi, i sacchi, le ceste e le casse forniti dal venditore, possono essere messi in conto soltanto al prezzo di costo. I rispettivi importi devono essere indicati separatamente nelle fatture.

[2] Qualora le patate fossero fornite in sacchi di iuta o di fibra di carta, gli acquirenti possono esigere la ripresa e i venditori la restituzione dei sacchi. In questo caso, i venditori possono mettere in conto una tassa di 70 cent. per 100 kg. di patate, per l'usura dei sacchi. Questa tassa può essere computata nel prezzo ai produttori una volta sola. I sacchi devono essere restituiti ai fornitori franchi di porto e in buono stato.

[3] Se le forniture sono fatte in sacchi di carta, il venditore non può essere obbligato a riprendere questi sacchi. Tal genere d'imballaggio è solo autorizzato verso accordo espresso degli acquirenti.

[4] L'acquirente che provvede egli stesso a insaccare le patate che gli sono fornite sciolte dal venditore può prelevare una tassa per l'usura dell'imballaggio.

Art. 5. Supplementi speciali di trasporto per forniture in regioni di montagna possono essere applicati soltanto con il consenso dell'Ufficio di controllo dei prezzi del cantone in cui si trova la località di destinazione della merce.

Art. 6. Le presenti prescrizioni non sono applicabili alle patate da tavola precoci indigene ed estere.

Art. 7. Le presenti prescrizioni entrano in vigore il 26 marzo 1954.

France

Exportation de cuirs bruts de bovins

Le «Journal Officiel de la République française» du 25 mars 1954 a publié l'avis aux exportateurs ci-après:

Les exportateurs sont informés de l'ouverture d'un contingent d'exportation de cuirs lourds et extra-lourds, entiers ou non, de bovins adultes (bœufs, vaches, taureaux) à destination des pays membres de l'O.E.C.E.

Les demandes d'exportation, établies en cinq exemplaires, sur formules réglementaires, modèle 02, seront valablement reçues par l'office des changes (4e sous-direction), 8, rue de la Tour-des-Dames, à Paris (9e), à dater du cinquième jour suivant la publication du présent avis au Journal officiel.

Les licences, après examen de la direction des industries diverses et des textiles au ministère de l'industrie et du commerce, seront délivrées au fur et à mesure de leur présentation, et jusqu'à épuisement du contingent, sous réserve:

1° Que les prix, librement débattus entre acheteurs et vendeurs, soient normaux;

2° Que les demandes soient accompagnées des pièces suivantes:
Ordre d'achat original de l'importateur;
Facture définitive en triple exemplaire;
Fiche comportant la description exacte de la marchandise (nombre de pièces, provenance, raie, choix, poids salé total) et l'indication du prix unitaire en francs français, au kilogramme, poids salé, base premier choix, ainsi que la valeur totale de la marchandise.

La durée de validité des licences, fixée à trois mois, ne pourra être renouvelée.

Tout exportateur ayant demandé et obtenu une licence et n'ayant pas effectué l'exportation correspondante dans les délais prescrits, ne sera plus habilité à déposer de demandes d'autorisation d'exportation de cuirs bruts de bovins pendant un an à partir de la date de délivrance de sa licence.

Les exportateurs devront informer la direction des industries diverses et des textiles (sous-direction des cuirs), 42, rue La Boétie, à Paris (8e), des quantités réellement expédiées par eux, au fur et à mesure de leurs exportations. 76. 1. 4. 54.

Gesandtschaften und Konsulate
Légations et consulats — Legazioni e consolati

Der Bundesrat hat Herrn Bernard Mallet zum Generalkonsul ernannt und ihm in dieser Eigenschaft die Leitung des Schweizerischen Konsulats in Florenz übertragen.

Der Bundesrat hat Herrn Olivier Gassouin, französischer Berufs-Generalkonsul in Zürich, mit Amtsbefugnis für die Kantone Zürich, Uri, Schwyz, Glarus, Zug, Schaffhausen, Appenzell (beider Rhoden), St. Gallen, Graubünden, Thurgau und Tessin, das Exequatur erteilt. 76. 1. 4. 54.

Le Conseil fédéral a nommé M. Bernard Mallet consul général et l'a chargé en cette qualité de la direction du consulat de Suisse à Florence.

Le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M. Olivier Gassouin, nommé consul général de carrière de France à Zurich, avec juridiction sur les cantons de Zurich, Uri, Schwyz, Glaris, Zoug, Schaffhouse, Appenzell (Rh.-Ext. et Rh.-Int.), Saint-Gall, Grisons, Thurgovie et du Tessin. 76. 1. 4. 54.

Konkurse und Nachlassverträge im Handelsregister eingetragener Firmen
Faillites et concordats de maisons inscrites au registre du commerce

März — 1954 — mars

Kantone - Cantons	Konkurse — Faillites			Bestätigte Nachlassverträge Concordats homologués
	Eröffnungen Ouvertures	Einstellungen Suspensions	TOTAL	
Zürich	7	13	20	
Bern	7	—	7	2
Luzern	—	1	1	
Schwyz	—	—	—	2
Glarus	1	—	1	1
Fribourg	—	—	—	3
Solothurn	1	—	1	
Basel-Stadt	1	2	3	
Basel-Land	1	—	1	
St. Gallen	1	1	2	2
Aargau	2	—	2	
Thurgau	2	—	2	
Ticino	2	—	2	1
Vaud	3	4	7	4
Valais	1	—	1	1
Neuchâtel	2	—	2	
Genève	1	1	2	2
Total März 1954	32	22	54	18
Total März 1953	43	17	60	14
Jan./März 1954	108	63	171	48
Jan./März 1953	118	50	168	39

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgen. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne

PUBLICITAS

Schweizerische Annoncen-Expedition Aktiengesellschaft

Dividendenzahlung

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 31. März 1954 hat für das Geschäftsjahr 1953 die Ausschüttung einer Dividende von 8% brutto, das heisst pro Aktie Fr. 16.— oder

Fr. 11.20 netto

(nach Abzug von 30 % für Coupon- und Verrechnungssteuer) beschlossen.

Desgleichen beschloss sie, mit Rücksicht auf die frühere Herabsetzung des Aktienkapitals, die Ausschüttung eines Bonus von Fr. 15.— brutto pro Aktie oder

Fr. 10.50 netto.

Die Dividende und die Spezialausschüttung sind gegen Einlösung von Coupon Nr. 15 ab 1. April 1954 zahlbar, am Hauptsitz der Gesellschaft in Lausanne, avenue Benjamin-Constant 3, sowie an den Niederlassungen der Schweizerischen Bankgesellschaft, des Schweizerischen Bankvereins, der Schweizerischen Kreditanstalt und der Schweizerischen Volksbank.

Lausanne, den 31. März 1954. Der Verwaltungsrat.

PUBLICITAS

SOCIÉTÉ ANONYME SUISSE DE PUBLICITÉ

Paiement du dividende

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires, réunie à Lausanne le 31 mars 1954, a fixé le paiement du dividende pour l'exercice 1953 à 8% brut, soit 16 fr. par action ou

Fr. 11.20 net

après déduction de 30% pour timbre fédéral et impôt anticipé.

Elle a aussi décidé l'attribution d'un bonus de 15 fr. brut par action ou

Fr. 10.50 net

pour tenir compte de la réduction antérieure du capital.

Le dividende et l'attribution spéciale sont payables dès le 1er avril 1954, contre remise du coupon N° 15, au siège social, avenue Benjamin-Constant 3, à Lausanne, ainsi qu'à tous les sièges de la Banque Populaire Suisse, du Crédit Suisse, de la Société de Banque Suisse et de l'Union de Banques Suisses.

Lausanne, le 31 mars 1954. Le conseil d'administration.

Aktiengesellschaft Chocolat Tobler, Bern

EINLADUNG

zur 42. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 14. April 1954, 15.30 Uhr (nach 15.30 Uhr werden keine Ausweise mehr ausgegeben) **im «Kursaal Schänzli»** (Festsaal), **Bern.**

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der 41. ordentlichen Generalversammlung vom 28. April 1953.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle; Genehmigung der Jahresrechnung 1953.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Entlastung der Verwaltungsorgane.
5. Wahlen.
   a) Ergänzungswahl in den Verwaltungsrat.
   b) Wahl der Kontrollstelle.
6. Beschlussfassung über die Erhöhung und Vereinheitlichung des Aktienkapitals; Feststellung der Liberierung des neuen Aktienkapitals.
7. Revision und Ergänzung der Statuten.
8. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle und die Anträge des Verwaltungsrates betreffend die Erhöhung und Vereinheitlichung des Aktienkapitals sowie die Statutenänderungen werden ab 1. April 1954 in unserem Bureau, Bern, Länggaßstrasse 51, den Aktionären zur Einsichtnahme aufgelegt.

Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, können die Zutrittskarten spätestens bis und mit Montag, den 12. April 1954, 12 Uhr, gegen Deponierung ihrer Aktien bei einer der nachgenannten Stellen erheben, woselbst ab 1. April 1954 auch der gedruckte Geschäftsbericht bezogen werden kann:

bei der Gesellschaft in Bern,
bei der Kantonalbank von Bern und ihren Zweiganstalten,
bei der Spar- und Leihkasse in Bern,
bei der Schweizerischen Volksbank und ihren Niederlassungen,
bei der Schweizerischen Bankgesellschaft und ihren Niederlassungen.

EINLADUNG

zur Sonderversammlung der Stammaktionäre

Mittwoch, den 14. April 1954, 14 Uhr (nach 14 Uhr werden keine Ausweise mehr abgegeben) **im «Kursaal Schänzli»** (grüner Salon), **Bern.**

TRAKTANDEN:

1. Erhöhung des Prioritätsaktienkapitals II. Ranges und des Stammaktienkapitals, Rückkauf von Stammaktien und Erhöhung des Stimmrechtes der Prioritätsaktien I. und II. Ranges.
2. Aufhebung der durch die Art. 6, 29 und 31 der Statuten den Stammaktionären eingeräumten Vorrechte.

Die Anträge des Verwaltungsrates an die Sonderversammlung können ab 1. April 1954 am Sitz der Gesellschaft eingesehen werden. Zutrittskarten können spätestens bis und mit Montag, den 12. April 1954, 12 Uhr, gegen Deponierung der Aktien bei den obgenannten Stellen bezogen werden.

EINLADUNG

zur Sonderversammlung der Prioritätsaktionäre II. Ranges

Mittwoch, den 14. April 1954, 14.30 Uhr (nach 14.30 Uhr werden keine Ausweise mehr abgegeben) **im «Kursaal Schänzli»** (Kursaalstübli), **Bern.** —

TRAKTANDEN:

1. Erhöhung des Prioritätsaktienkapitals II. Ranges und Erhöhung des Stimmrechtes der Prioritätsaktien I. Ranges.
2. Aufhebung der durch die Art. 6, 29 und 31 der Statuten den Prioritätsaktionären II. Ranges eingeräumten Vorrechte.

Die Anträge des Verwaltungsrates an die Sonderversammlung können ab 1. April 1954 am Sitz der Gesellschaft eingesehen werden. Zutrittskarten können spätestens bis und mit Montag, den 12. April 1954, 12 Uhr, gegen Deponierung der Aktien bei den obgenannten Stellen bezogen werden.

EINLADUNG

zur Sonderversammlung der Prioritätsaktionäre I. Ranges

Mittwoch, den 14. April 1954, 15 Uhr (nach 15 Uhr werden keine Ausweise mehr abgegeben), **im «Kursaal Schänzli»** (Festsaal), **Bern.**

TRAKTANDUM:

Aufhebung der durch die Art. 6, 29 und 31 der Statuten den Prioritätsaktionären I. Ranges eingeräumten Vorrechte.

Die Anträge des Verwaltungsrates an die Sonderversammlung können ab 1. April 1954 am Sitz der Gesellschaft eingesehen werden. Zutrittskarten können spätestens bis und mit Montag, den 12. April 1954, 12 Uhr, gegen Deponierung der Aktien bei den obgenannten Stellen bezogen werden.

Bern, den 31. März 1954. Der Verwaltungsrat.

Affolter, Christen & Co. AG., Basel

Die Aktionäre werden eingeladen zur

41. ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 13. April 1954, 11 ½ Uhr, im Bureau der Gesellschaft, zur Behandlung folgender

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung der Affolter, Christen & Co. AG., Basel, vom 11. April 1953.
2. Abnahme und Genehmigung der Jahresrechnung und Bilanz pro 1953.
   Bericht der Revisoren.
3. Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
4. Wahlen.

Bilanz sowie Gewinn- und Verlustrechnung mit dem Jahresbericht der Verwaltung und dem Bericht der statutarischen Kontrollstelle liegen den Aktionären im Bureau der Gesellschaft ab 1. April 1954 zur Einsicht auf. Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, haben ihre Aktien oder einen Aktienausweis mit Nummernverzeichnis spätestens bis 8. April 1954, mittags 12 Uhr, bei der Gesellschaftskasse, Voltastrasse 88 in Basel, zu hinterlegen, gegen Aushändigung der Zutrittskarte.

Basel, den 24. März 1954. Der Verwaltungsrat.

Buchdruckerei UNION AG., Solothurn

Dividendenzahlung

In der heutigen Generalversammlung der Aktionäre wurde die Dividende für das Geschäftsjahr 1953 auf 5% brutto festgesetzt.

Die Auszahlung erfolgt vom 29. März 1954 an mit Fr. 5.— die Aktie zu nom. Fr. 100.— gegen Coupon Nr. 5 abzüglich 5% eidgenössische Couponabgabe und 25% Verrechnungssteuer, das heisst, mit

Fr. 3.50 netto

bei der Solothurner Handelsbank in Solothurn und deren Filialen in Olten und Grenchen sowie an unserer Kasse. Die Coupons sind mit einem Nummernverzeichnis versehen einzureichen. Die Formulare können an den Kassensehaltern bezogen werden.

Solothurn, den 27. März 1954. Die Direktion.

Société Immobilière Avenue de Lancy No 19

Assemblée générale ordinaire et extraordinaire

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire et extraordinaire **le jeudi 15 avril 1954, à 15 heures, en l'étude de MMes Rehfous et Delétra, notaires, à Genève, rue de la Confédération 13.**

Ordre du jour:

1° Rapport de l'administration et du contrôleur.
2° Approbation des comptes, décharge à l'administration.
3° Nomination du conseil d'administration.
4° Nomination du contrôleur.
5° Modification de la valeur nominale des actions.
6° Réduction du capital social.
7° Augmentation du capital social.
8° Souscription et libération des actions nouvelles.
9° Modification des statuts.

Le bilan, le compte de profits et pertes, les propositions de répartition du bénéfice et les propositions de modification des statuts seront déposés au siège de la société, boulevard du Théâtre 6, régie Steinmann & Poncet, à disposition de MM. les actionnaires, dès le 3 avril 1954.

Pour obtenir la carte d'admission à l'assemblée générale, MM. les actionnaires devront déposer au siège social, avant le 12 avril, leurs actions ou un certificat de blocage.

Le conseil d'administration.

S.A. EFREM BERETTA, Birreria Nazionale, Locarno

Avviso di convocazione

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

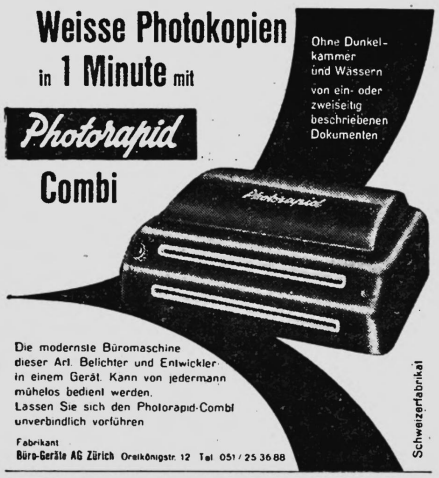
per il giorno **15 aprile 1954, alle ore 10.30, presso la sede sociale,** per deliberare sul seguente **ordine del giorno:**

1° Relazione del consiglio di amministrazione e presentazione del bilancio e conto dei profitti e delle perdite esercizio 1953.
2° Relazione del revisore.
3° Approvazione del bilancio e conto dei profitti e delle perdite e scarico all'amministrazione.
4° Nomine statutarie: a) revisori.
5° Eventuali.

Muralto, 29 marzo 1954. Il consiglio di amministrazione.

Weisse Photokopien in 1 Minute mit Photorapid Combi

Ohne Dunkelkammer und Wassern von ein- oder zweiseitig beschriebenen Dokumenten



Die modernste Büromaschine dieser Art. Belichter und Entwickler in einem Gerät. Kann von jedermann mühelos bedient werden. Lassen Sie sich den Photorapid-Combi unverbindlich vorführen

Fabrikant Büro-Geräte AG Zürich Oreikönigstr. 12 Tel 051 / 25 36 88

Schweizerfabrikat

Patente
in allen Ländern durch
Dipl.-Ing. J. Spälty
Limmatquai 92
Zürich, Tel. 32 95 85

Inserate im SHAB. haben stets Erfolg!

METRON LINE CHICAGO

(AUSSER KONFERENZ)

REGELMÄSSIGE ABFAHRTEN
von Chicago, Milwaukee, Detroit, Cleveland, Toronto und Montreal nach Rotterdam/Antwerpen und vice-versa

Auskünfte erteilen die Frachtagenten:

MÜLLER-GYSIN AG. Tel. BASEL 34 67 00 ZÜRICH 27 81 30 GENF 2 19 78

Impôt sur le chiffre d'affaires

Brochure de 53 pages (19e édition). **Prix: 1 fr. 50** (frais compris) Versements préalables à notre compte de chèques postaux III 520, administration de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

Automobilgesellschaft Rottal AG., Ruswil

4%-Obligationen-Anleihe 1948 von Fr. 700 000

Laut Anleihensbedingungen sind folgende 35 Obligationen zu Fr. 1000 auf den 30. Juni 1954 unter amtlicher Aufsicht zur Rückzahlung ausgelost worden:

Nrn. 5, 20, 38, 62, 83, 104, 113, 132, 165, 178, 205, 229, 248, 264, 277, 305, 320, 338, 357, 385, 401, 422, 444, 470, 498, 504, 520, 552, 566, 592, 611, 633, 648, 670, 691.

Von der Auslosungsserie vom 30. Juni 1953 sind noch folgende Nummern nicht zur Einlösung präsentiert worden:

Nrn. 43, 450, 464, 482, 484.

Die Verzinsung dieser Obligationen hört mit dem Verfalltage auf. Einlösestellen sind die auf der Rückseite der Zinscoupons vermerkten Banken.

Ruswil, den 29. März 1954. **Automobilgesellschaft Rottal AG. Ruswil.**

PAPIERFABRIK PERLEN

Laut Beschluss der Generalversammlung vom 30. März 1954 gelangt für das abgelaufene Geschäftsjahr 1953 die Dividende vom Coupon Nr. 6 mit brutto Fr. 25.—, abzüglich 5% Coupons- und 25% Verrechnungssteuer, also mit netto Fr. 17.50 vom 1. April an zur Auszahlung. Die Einlösung erfolgt bei folgenden Bankhäusern und ihren Niederlassungen:

Aktiengesellschaft Leu & Cie	Zürich
Falck & Cie.	Luzern
Luzerner Kantonalbank	Luzern
Schweizerische Bankgesellschaft	Zürich
Schweizerische Kreditanstalt	Luzern
Schweizerische Volksbank	Luzern

Perlen, 30. März 1954. **Die Verwaltung.**

SOCIÉTÉ INTERNATIONALE DE PLACEMENTS

Elisabethenstrasse 43, **BASEL**

Einlösung der Coupons

Ab 1. April 1954 gelangen pro Anteil, bzw. Subunit zur Ausschüttung:

USSEC Anlagefonds für amerikanische Werte

(Unter Berücksichtigung der reduzierten USA-Quellensteuer, gemäss dem schweizerisch-amerikanischen Doppelbesteuerungsabkommen)

gegen Coupon Nr. 6		
nach Abzug der Couponsteuer	brutto	Fr. 11.— *
Abzug für:		
eidg. Verrechnungssteuer		Fr. 2.34
Nettoausschüttung		Fr. 8.66

* Für die Geltendmachung des Verrechnungs- oder Rückerstattungsanspruches für die eidg. Verrechnungssteuer sind für den inländischen Zertifikatsinhaber als Bruttobetrag **Fr. 9.36** pro Anteil massgebend.

An Zertifikatsinhaber mit Wohnsitz im Ausland, die ihre Coupons mit Affidavit einlösen, erfolgt die Auszahlung ohne Verrechnungssteuerabzug, jedoch gekürzt um den ihnen nicht zustehenden zusätzlichen Steuerrückbehalt USA, mit netto **Fr. 9.58.**

INTERCONTINENTAL TRUST

(Unter Berücksichtigung der reduzierten USA-Quellensteuer, gemäss dem schweizerisch-amerikanischen Doppelbesteuerungsabkommen)

gegen Coupon Nr. 29	brutto	Fr. 3.75 *
Abzug für:		
Couponsteuer	Fr. —.004	
eidg. Verrechnungssteuer	Fr. —.79	Fr. —.794
Nettoausschüttung		Fr. 2.956

* Für die Geltendmachung des Verrechnungs- oder Rückerstattungsanspruches für die eidg. Verrechnungssteuer ist für den **inländischen Zertifikatsinhaber** als Bruttobetrag **Fr. 3.16** pro Anteil massgebend.

An Zertifikatsinhaber mit Wohnsitz im Ausland, die ihre Coupons mit Affidavit einlösen, erfolgt die Auszahlung ohne Verrechnungssteuerabzug auf dem ausländischen Ertrag, jedoch gekürzt um den ihnen nicht zustehenden zusätzlichen Steuerrückbehalt USA, mit netto **Fr. 3.25.**

SWISSIMMOBIL, Serie D

gegen Coupon Nr. 32	brutto	Fr. 19.—*
Abzug für:		
Couponsteuer	Fr. —.87	
eidg. Verrechnungssteuer	Fr. 4.35	Fr. 5.22
Nettoausschüttung		Fr. 13.78

* Für die Geltendmachung des Verrechnungs- oder Rückerstattungsanspruches für die eidg. Verrechnungssteuer sind als Bruttobetrag **Fr. 17.40** pro Anteil massgebend.

SWISSIMMOBIL, Serie Genf

gegen Coupon Nr. 16	brutto	Fr. 10.—*
Abzug für:		
Couponsteuer	Fr. —.30	
eidg. Verrechnungssteuer	Fr. 1.50	Fr. 1.80
Nettoausschüttung		Fr. 8.20

* Für die Geltendmachung des Verrechnungs- oder Rückerstattungsanspruches für die eidg. Verrechnungssteuer sind als Bruttobetrag **Fr. 6.—** pro Anteil massgebend.

CANASIP

gegen Coupon Nr. 30 in Kanada	brutto	can. $ — 50*
Abzug für:		
eidg. Verrechnungssteuer		can. $ —.12
Nettoausschüttung		can. $ —.38
oder bei den schweizerischen Zahlstellen mit	brutto	Fr. 2.208
Abzug für:		
eidg. Verrechnungssteuer		Fr. —.53
Nettoausschüttung		Fr. 1.678

* Für die Geltendmachung des Verrechnungs- oder Rückerstattungsanspruches für die eidg. Verrechnungssteuer sind für den **inländischen Zertifikatsinhaber** als Bruttobetrag **Fr. 2.12** pro Subunit massgebend.

Ueber die Auszahlung an **Zertifikatsinhaber mit Wohnsitz im Ausland** erteilen die Zahlstellen Auskunft.

ZAHLSTELLEN:

Schweizerischer Bankverein, Basel, und seine sämtlichen Sitze, Zweigniederlassungen und Agenturen;

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich, und ihre sämtlichen Zweigniederlassungen und Agenturen;

Bankhaus E. Gutzwiller & Cie., Basel.

PANZERSCHRÄNKE
schweissbrennsicher
KASSENSCHRÄNKE
feuer- und diebessicher
TRESORANLAGEN
SCHALTERKASSEN
«STABA»-STAHLMÖBEL
«KABA»-Zylinder
Sicherheitsschlösser

Bauer AG., Zürich 6/35
Nordstrasse 25 Tel. 28 40 03

MUBA Halle XI, Stand 4278

BAUER AG

Warenumsatzsteuer

(19. Auflage): Broschüre von 53 Seiten zum Preise von Fr. 1.50. Einzahlungen auf Postscheckrechnung III 520, Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern.

Zu verkaufen

2 Kartothekschränke

zusammen 50 000 Karten fassend, Größe: 120 x 85 mm.

HELVETIA FEUER, ST. GALLEN
Generalagentur Zürich
Gonzenbach & Hiltmann
Bleicherweg 18, Zürich 2

Aktiendruck seit Jahren unsere Spezialität
Aschmann & Scheller AG.
Buchdruckerei zur Froschau
Zürich 25 Tel. (051) 32 71 84